



COMPAS DE ESPERA EN CRISIS ALBA

Casi en la misma situación se mantiene el conflicto entre los jugadores de Colo Colo y su directiva, tras largas reuniones tanto entre los integrantes del plantel, reunidos hasta la madrugada en casa de Oscar Clariá, como de los dirigentes albos con el directorio de la Asociación Central de Fútbol, ante cuyo organismo, el presidente colocolino Guillermo Herrera hizo una amplia exposición del pro-

blema que afronta la institución popular. Antonio Laban, presidente de la Central, declaró que buscará la fórmula de arribar a una solución, para lo cual esperaba conversar en la misma madrugada con Andrés Prieto, ex entrenador de los albos, y por cuyo alejamiento voluntario se originó el movimiento huelguístico en el plantel de la calle Cienfuegos.

Por su parte, Guillermo Herrera, en vista del clima incómodo que se está viviendo en Colo Colo y el mal entendido con Andrés Prieto, su predecesor en la dirección técnica, sin embargo, esta ha sido rechazada terminantemente por el ejecutivo albo.

Mario Moreno y Hugo Lepe, al término de su reunión, el parlamentario aclaró que "los jugadores en su condición de colocolinos y que por tal motivo, luego de escuchar a los dirigentes tratarán de buscar una solución al conflicto".

Justo cuando el senador Castro abandonaba la casa de Clariá, llegó Andrés Prieto, el que inmediatamente conversó con algunos jugadores y luego concedió una breve conferencia de prensa.

"He venido hasta acá —dijo el técnico— por mi propia voluntad y sin que nadie me haya influido en mí. Vengo a comunicarle a los jugadores de Colo Colo que no siguen adelante con el conflicto. Yo no quiero continuar en Colo Colo. Agradecemos eso si el res-

ultado de la defensa argentino fue el centro de muchas visitas. Primero fue el senador Baltazar Castro el que se hizo presente y conversó largamente con-

pido que me han otorgado; pero la verdad es que estoy atravesando por momentos muy difíciles. Por el bien del fútbol y por el bien del club que tan honro se me ha medido en el corazón, lo mejor es que dejen de lado esa posición que mantienen. Deben reintegrarse a los entrenamientos".

Mientras tanto, Francisco Molina, el nuevo entrenador de Colo Colo, presentó su renuncia, con carácter de indeclinable.

Esta determinación de Prieto les fue comunicada a los jugadores, quienes la rechazaron de plano y acordaron continuar el movimiento, e incluso, entregar hoy una declaración pública, en la cual darán a conocer sus puntos de vista en torno a la posición de los dirigentes albos, que a ellos "prácticamente impulsaron a Prieto, para que presentara su renuncia".

Los jugadores de Colo Colo se reunieron ayer en la tarde en casa del defensa argentino Oscar Clariá, manteniendo una posición huelguística iniciada anteanoche. En la nota gráfica, Hugo Lepe, hace declaraciones a la prensa rodeado de algunos compañeros.

LO APROBO LA CAMARA Suma Urgencia para Proyecto de Reajuste

No Quiere Reajustes la Prensa Comunista



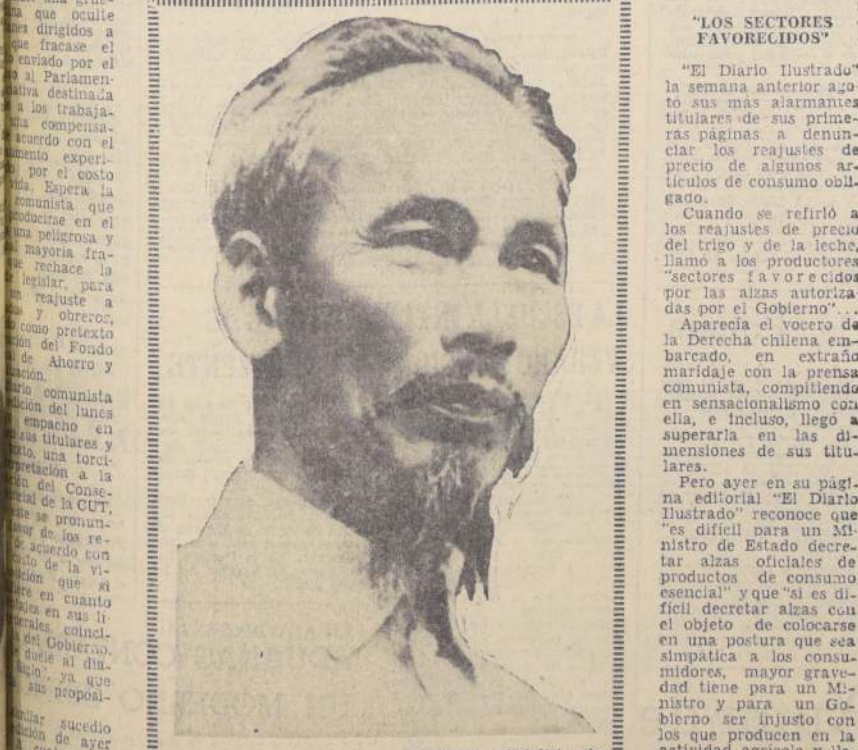
El chofer del bus de la ETCE, Francisco Tobar Ibañez, resultó con heridas y lesiones cuando el vehículo que gobernaba chocó contra un camión y luego derribó la propiedad ubicada en el N.º 2299 de Mapocho. El accidente se debió a exceso de velocidad.

El diario "El Siglo", al encabezar su edición de hoy, sobre reajustes salariales y salariales, en su edición de hoy, 9 de enero de 1968, que su campaña de ajuste salarial no es un movimiento que oculte a los dirigentes a que fracase el movimiento por el reajuste salarial, sino que es una maniobra destinada a dividir a los trabajadores, con la pretensión de dividirlos y aprovechar su angustia para crear un clima fácil para el desman o el motín callejero. Y este clima pretenden lograrlo dejando a la masa asalariada sin los reajustes de sueldos y jornales contemplados para este año.

"LOS SECTORES FAVORECIDOS"

"El Diario Ilustrado" la semana anterior agitó sus más alarmantes titulares de sus primeras páginas a denunciar los reajustes de precio de algunos artículos de consumo obligado. Cuando se refirió a los reajustes de precio del trigo y de la leche, llamó a los productores "sectores favorecidos por las alzas autorizadas por el Gobierno". Aparecía el vocero de la Derecha chilena embaucado, en extraño maridaje con la prensa comunista, compitiendo en sensacionalismo con ella, e incluso, llegó a superarla en las dimensiones de sus titulares.

En tres años Chile duplica Exportaciones Industriales. libro en 1967. Con ello se ha dado marcha atrás en la ya clásica existencia de déficit permanente de nuestra balanza de pagos, en los años anteriores a los mencionados. El equilibrio de la Balanza en 1967 significó que los superávits de los años anteriores no han sido malgastados. Ellos se han invertido en aumentar las reservas del Banco Central, para estar preparados para cualquier eventualidad, asimismo se han incrementado las importaciones de bienes de capital, se han traído más máquinas, implementos y utillaje para instalar nuevas industrias o ampliar las existentes. Por otra parte, debido a esta situación favorable de nuestra balanza de pagos, se han disminuido los plazos de pago de las importaciones, la que antes duraba 180 o 240 días en pagarse, ahora se hace en 60 y 90 días. En cuanto a importaciones de bienes de capital, en 1964 se importaron por un total de US\$ 250.000.000, mientras que en 1967 esta cifra llegó a US\$ 350.000.000. Hemos seguido una política de...



SAIGON, 9 (ANSA).— El diario oficialista de Saigón, "Cong Chung", insiste hoy en afirmar que Ho Chi Minh ha muerto. Dicho diario había escrito hace dos días que, según informes de "buena fuente", el Presidente de Vietnam del Norte había dejado de existir. La información fue desmentida por varias embajadas de Hanoi, entre ellas la Embajada de Moscú. Fuentes oficiales sudvietnamitas y norteamericanas de Saigón siguen afirmando que no saben nada. "Cong Chung" informa hoy que Ho Chi Minh habría fallecido el 26 de diciembre último y que los dirigentes de Hanoi estarían tratando de crear condiciones favorables antes de dar el anuncio, para que la población se mantenga en calma.

Al mediodía de ayer se firmó un convenio entre el Banco Central y el Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización, INDITECNOR, con el fin de mejorar la calidad de nuestros productos de exportación.

El progreso económico de nuestro país está sujeto al incremento de las exportaciones, tanto a Europa como a Norteamérica, como en especial a la ALALC y a la Subárea Andina.

En el acto mismo de la firma el presidente del Banco Central, Carlos Massad, hizo uso de la palabra manifestando que tenía un profundo significado este acuerdo, en que estas dos instituciones se concertan para elaborar normas sobre la calidad de los productos de exportación. Hace unos meses, señaló, el Banco Central, creó la Gerencia de Exportación con el fin de avanzar en este camino de tanta importancia para el desarrollo económico del país. Esta gerencia ya ha realizado una labor positiva que ha permitido importantes logros en nuestro comercio exterior, junto con la Ley 16.528. Algunos de los avances que están operando en la actualidad son los siguientes: Sistema de evolución de impuestos a los productos de exportación mediante decretos del Ministerio de Economía y Hacienda para otorgar precios competitivos en el exterior.

La Ley 16.528 permitió la creación de líneas de crédito destinadas al financiamiento de las exportaciones. Una de ellas cubre el período de preparación del embarque del producto, mientras que la otra otorga créditos para comercializar el producto en el extranjero (post-embarque). Regímenes suspensivos de derechos. Admisión Temporal y establecimiento de almacenes de aduana particulares. Difusión de las posibilidades de colocación de nuestros productos en el exterior. Divulgación entre los exportadores de las oportunidades que ofrecen los mercados externos. Pero faltaba un aspecto para hacer aún más exitoso el incremento de nuestras exportaciones: El control de la calidad de las mercaderías de exportación. En este punto, el primer paso lo constituyen la preparación de normas de calidad y los métodos de ensayo, para un total de 55 productos. Para lo cual se han tomado de inmediato los 20 primeros productos que comprenden 11 artículos agropecua-

Pligió una directiva "de minoría" y muchas cosas más.

Pero no es éste el camino racional a seguir si se pretende interpretar con seriedad lo ocurrido en la Junta. Para ello es necesario abandonar "la chismografía política" y reflexionar sobre el fondo de las cuestiones que se plantearon en el evento de la Democracia Cristiana.

La Junta fue convocada para adoptar normas concretas

divergencias que se producen — en la acción — entre el Partido y el Gobierno. El hecho de que exista en nuestro país un Gobierno sustentado políticamente por una sola coherencia y que las relaciones entre ambos deban necesariamente atravesar por períodos conflictivos, obligaba a crear un mecanismo que diera solución a esas situaciones. Se trataba, por lo tanto, de enfrentar un problema concreto, no una cuestión de principios como algunos han pretendido.

Dicha solución establece que la acción del Gobierno y del Partido debe ser concertada. Dentro de los márgenes del programa común, ambos actúan solidariamente en la prosecución de objetivos comunes. En caso de produciéndose divergencias, "el Presidente de la República tiene derecho a adoptar las decisiones que correspondan en ejercicio de sus atribuciones constitucionales y dentro del marco del programa". De esta forma se resguardan, a la vez, la integridad del régimen presidencialista vigente en el país y la del programa elaborado por el Partido y comprometido

ncia Sin Objet

ces de perpetrar un atentado de esta naturaleza, ignoraron, por una parte, los canales regulares que existen para zanjar diferencias entre autoridades y alumnos; y, por otra, un valor todavía más importante que esa actitud desorbitada permanente de un sector del estudiantado contribuye a lesionar: la autonomía universita-

En efecto, la transformación de los locales universitarios en escenarios de violencia, desatada por cualquier motivo y al margen de las vías establecidas de expresión, no tiene otro efecto que exasperar los ánimos de

os y Producción

Un ejemplo muy claro a este respecto lo tenemos en Chile, donde veníamos sufriendo por tantos años este flagelo. Nuestra agricultura, mejor dicho su producción, en todos los rubros, se transformó en un motor inflacionista incontrolable precisamente porque se quiso mantener sus precios por debajo del nivel que les correspondía confor-

me al índice inflacionario. Se sujetó el precio de la carne; pero se acabó con la producción de ganado y de leche, porque a los precios oficiales, producir en estos renglones significaba pérdidas para el empresario. Hoy, sólo en carne y leche, que antes hasta exportábamos, tenemos que gastar más de 50 millones de dólares anuales por importaciones irremplazables, pues se trata de artículos destinados al alimento de la población.

Igual cosa ocurre con el trigo, el arroz, el maíz —en algunos años, con las papas—, las semillas oleaginosas, los cueros, grasas y otros subproductos agropecuarios, tan insustituibles como los alimenticios. En tales rubros, también debemos invertir anualmente más de 50 millones de dólares en compras en el extranjero.

Con esto, desde hace decenios, venimos cercenando el presupuesto de divisas, lo que impidió que se otorgara a las industrias manufactureras, a la minería, los transportes y otras actividades de producción y de servicios, la moneda extranjera necesaria para renovar, ampliar y modernizar sus equipos, lo que,

a su vez, se tradujo en encarecimiento de los costos de estos bienes y prestaciones —pues la operación con maquinarias anticuadas o desgastadas es más onerosa— con el consiguiente estímulo al proceso inflacionario.

Apaisé de l'ind, l'indien de

Micronoticias Porteñas

ANIVERSARIO BOMBERIL. — Ayer enteró 102 años de existencia la 4.ª Compañía de Bomberos de Valparaíso. La celebración de este aniversario se inició ayer con una sesión solemne y repartición de premios a voluntarios distinguidos. Mañana se dictará una charla sobre el tema "Un viaje a Europa", ilustrada con documentales bomberiles; el sábado habrá un gran baile familiar y el domingo, a las 10 horas, ejercicios en Avenida Francia y un almuerzo de clausura de los festejos en el cuartel, a las 13 horas.

LUCE ENCENDIDAS A PLENO SOL. — Numerosas personas, que diariamente viajan a Valparaíso desde Viña del Mar, han tenido oportunidad de ver que casi a diario los focos de mercurio que alumbran el sector comprendido entre el Puente Casino y el Hotel Miramar, en un tramo bastante prolongado se mantienen encendidos hasta altas horas de la mañana. LA NACION comprobó esta anomalía ayer, a las 10 horas. Desde luego, es un gasto extra que la Municipalidad debe pagar, sin que le haga a esa hora falta a nadie tal derroche de luz. Ojalá tomen nota de esta observación del público para su propia economía.

SE RECUPERA PRESIDENTE DE COMACH. — Satisfactoriamente fue operado en el Hospital de Viña del Mar el presidente de la COMACH y Federación de Estibadores, Wenceslao Moreno, de una afección aguda a la vejícula. El enfermo se recupera en forma normal en tanto es subrogado en sus funciones por Juan Antonio Vera.

ARRIBO DEL NUEVO TRANSPORTE "AQUILES." — Para mañana jueves se encuentra anunciado el arribo a Valparaíso del nuevo transporte de la Armada "Aquiles", que reemplazará al "Angamos", recientemente dado de baja y que viajaba actualmente a Talcahuano, donde será desguazado. El nuevo transporte fue construido en astilleros de Dinamarca, y a su llegada al puerto se le brindará una alegre recepción, tradicional en estos casos, en la bahía, donde los barcos le saludarán en medio de sonoro vitoreo y los remolcadores le rociarán con sus chorros de agua.

REUNION SOBRE TURISMO. — Mañana jueves se efectuará una reunión del Comité Nacional Coordinador de Turismo en la capital, a la que asistirá el secretario general del Comité de Fomento Turístico de Valparaíso, Raúl Gorigoitia, como delegado local.



VALPARAISO.— VERANEANTES EN PLAYA DE RESACA. — La playa de Resaca se otra de las preferidas en esta temporada que se está caracterizando estos días por elevadas temperaturas. En el grabado, alegres viñamarinos buscan en las frescas aguas del mar el paliativo para el calor, que en esta costa tiene al menos como complemento refrescante el viento marino que ayuda a soportar mejor la canícula.



EL PUERTO

Su nombre ha aparecido como un brusco ladrillo. "Cuatro Remos". ¿Le suena a usted el eco de este nombre? Para muchos solo fue una leyenda. Para otros, un fantástico perro, casi humano, incorporado a relatos de hazañas y de salvamentos increíbles. Mereció una película, un poema. Solo resta su nombre, balanceado en las olas de este puerto.

Ayer, con motivo de los 104 años recién cumplidos de una Compañía de Bomberos, alguien lanzó su nombre. Era un perro bombero. Pertenecía a la Cuarta, como alegre mascota. Legendario, su nombre resaca su heroísmo, su gracia, su coraje para ayudar al hombre en sus faenas. Hasta aprendió a pelar cocos con los dientes, en el lanzamiento del puerto, en donde el dueño tuvo un gran ayudante en "Cuatro Remos".

No conocía el mar. Llegó a este puerto, desde Santiago, nadie sabe cómo. Tal vez en algún tren, donde se coló con su pelaje amarillento y su cola y orejas cortadas. He visto una fotografía de "Cuatro Remos", aseguran que apareció en la Cabritería (hoy tiene otro nombre) pastoreando una oveja perdida. Sus dueños lo colmaron de halagos. Pero al poco tiempo, él siguió su destino nomádico.

Leí en una vieja crónica que, cuando entró el perro por calle Chacabuco hasta la Plaza de la Victoria y entrando por la calle del teatro torció por la derecha, desembocando en la antigua playa. Allí nació su nombre.

Se encontró con otro perro y se iniciaron feroces luchas. Entrados, cayeron al agua, desde el muelle. Pero "Cuatro Remos", que era noble, no dejó ahogarse a su rival. Sujetándolo con sus dientes, lo llevó

sin descanso. Un italiano que lo tuvo a su cuidado, quiso suicidarse una vez, harto de sus peleas con su mujer. "Cuatro Remos" corrió, saltando al árbol del cual se colgaba el italiano y con sus dientes cortó el cordel. Dicen que al morir, el italiano le legó todos sus bienes en su testamento.

Pero "Cuatro Remos" no quería fortuna, sino riesgos. Y se fotografió de "Cuatro Remos", aseguran que apareció en la Cabritería (hoy tiene otro nombre) pastoreando una oveja perdida. Sus dueños lo colmaron de halagos. Pero al poco tiempo, él siguió su destino nomádico.

Un día lo hallaron en la misma playa donde nació a su amigo. Cuando murió antes que la a cualquier, aquel hombre ya no de cuatro patas. Cerró los ojos, pero su espíritu no dejó de latir cuando echó el eco de su nombre "Cuatro Remos".

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO - DIRECCION GENERAL DE OBRAS URBANAS - DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - (Resol. N.º 1955 de 19 de noviembre de 1955. Cta. Sr. Eduardo Lagos).

COMUNA DE LA CISTERNA

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS AL PAGO DE PAVIMENTACION:

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. N.º 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8946 de 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles de la Comuna de La Cisterna, que a continuación se detallan, que los frentes de sus propiedades afectos al pago de pavimentación de aceras de concreto, son los siguientes:

N.º DE PREDIO	PROPIETARIO	Frente m.	N.º DE PREDIO	PROPIETARIO	Frente m.	N.º DE PREDIO	PROPIETARIO	Frente m.	N.º DE PREDIO	PROPIETARIO	Frente m.
CALLE AV. COLON											
8546	José Ferrel	15,20	8546	José Ferrel	15,20	8546	José Ferrel	15,20	8546	José Ferrel	15,20
8520	Raúl Labra	12,00	8520	Raúl Labra	12,00	8520	Raúl Labra	12,00	8520	Raúl Labra	12,00
8562	Guillermo Osorio	11,50	8562	Guillermo Osorio	11,50	8562	Guillermo Osorio	11,50	8562	Guillermo Osorio	11,50
8564	Ruben González	12,00	8564	Ruben González	12,00	8564	Ruben González	12,00	8564	Ruben González	12,00
8580	Juan Toro	12,00	8580	Juan Toro	12,00	8580	Juan Toro	12,00	8580	Juan Toro	12,00
8590	José Vega	12,00	8590	José Vega	12,00	8590	José Vega	12,00	8590	José Vega	12,00
8594	Bernardo Medina	12,00	8594	Bernardo Medina	12,00	8594	Bernardo Medina	12,00	8594	Bernardo Medina	12,00
COSTADO ORIENTE											
Entre calle Fichman y principio curva empalme con Industrias											
854 P. Fichman	Marta Parada	20,80	854 P. Fichman	Marta Parada	20,80	854 P. Fichman	Marta Parada	20,80	854 P. Fichman	Marta Parada	20,80
8202	Luis Quevedo	17,00	8202	Luis Quevedo	17,00	8202	Luis Quevedo	17,00	8202	Luis Quevedo	17,00
8204	Héctor Córdoba	36,00	8204	Héctor Córdoba	36,00	8204	Héctor Córdoba	36,00	8204	Héctor Córdoba	36,00
8260	Bernardo Cardón	97,40	8260	Bernardo Cardón	97,40	8260	Bernardo Cardón	97,40	8260	Bernardo Cardón	97,40
s/n.	Prop. Cooperativa de Viviendas	48,20	s/n.	Prop. Cooperativa de Viviendas	48,20	s/n.	Prop. Cooperativa de Viviendas	48,20	s/n.	Prop. Cooperativa de Viviendas	48,20
8331	Francisco Encina	13,50	8331	Francisco Encina	13,50	8331	Francisco Encina	13,50	8331	Francisco Encina	13,50
8352	Raúl Alcázar	13,00	8352	Raúl Alcázar	13,00	8352	Raúl Alcázar	13,00	8352	Raúl Alcázar	13,00
8362	Mario Dillamarín	13,00	8362	Mario Dillamarín	13,00	8362	Mario Dillamarín	13,00	8362	Mario Dillamarín	13,00
CALLE BRISAS DEL MAIPO											
COSTADO SUR											
Entre calle Industrias y Letras											
8561 P. Industrias	Aquiles Vargas	59,00	8561 P. Industrias	Aquiles Vargas	59,00	8561 P. Industrias	Aquiles Vargas	59,00	8561 P. Industrias	Aquiles Vargas	59,00
862	Blanca Zapata	59,00	862	Blanca Zapata	59,00	862	Blanca Zapata	59,00	862	Blanca Zapata	59,00
770	Joaquín Acevedo	3,00	770	Joaquín Acevedo	3,00	770	Joaquín Acevedo	3,00	770	Joaquín Acevedo	3,00
CALLE CELIA ZEGERS											
COSTADO NORTE											
Entre Gran Avenida y Calama											
10	Coop. San Juan Bosco Ltda.	31,70	10	Coop. San Juan Bosco Ltda.	31,70	10	Coop. San Juan Bosco Ltda.	31,70	10	Coop. San Juan Bosco Ltda.	31,70
32	David Queza	12,20	32	David Queza	12,20	32	David Queza	12,20	32	David Queza	12,20
40	Agua Potable Canelo	15,10	40	Agua Potable Canelo	15,10	40	Agua Potable Canelo	15,10	40	Agua Potable Canelo	15,10
58	América de Wood	17,50	58	América de Wood	17,50	58	América de Wood	17,50	58	América de Wood	17,50
61	Padres Juan Bosco	17,00	61	Padres Juan Bosco	17,00	61	Padres Juan Bosco	17,00	61	Padres Juan Bosco	17,00
92	Ramiro Ramírez	16,80	92	Ramiro Ramírez	16,80	92	Ramiro Ramírez	16,80	92	Ramiro Ramírez	16,80
122	Enrique Opazo	16,30	122	Enrique Opazo	16,30	122	Enrique Opazo	16,30	122	Enrique Opazo	16,30
134	Abelardo Loyola	16,90	134	Abelardo Loyola	16,90	134	Abelardo Loyola	16,90	134	Abelardo Loyola	16,90
148	Julio Fernández	17,00	148	Julio Fernández	17,00	148	Julio Fernández	17,00	148	Julio Fernández	17,00
COSTADO SUR											
Entre Calama y Gran Avenida											
141	Berta Digna	7,80	141	Berta Digna	7,80	141	Berta Digna	7,80	141	Berta Digna	7,80
85-A	Emilio Bachit	7,20	85-A	Emilio Bachit	7,20	85-A	Emilio Bachit	7,20	85-A	Emilio Bachit	7,20
95	Leonio Figueroa	16,50	95	Leonio Figueroa	16,50	95	Leonio Figueroa	16,50	95	Leonio Figueroa	16,50
81	Enrique Millán	13,40	81	Enrique Millán	13,40	81	Enrique Millán	13,40	81	Enrique Millán	13,40
75	A. Ballota	15,15	75	A. Ballota	15,15	75	A. Ballota	15,15	75	A. Ballota	15,15
49	Luciano Sánchez	14,60	49	Luciano Sánchez	14,60	49	Luciano Sánchez	14,60	49	Luciano Sánchez	14,60
41	Humberto Alegría	2,90	41	Humberto Alegría	2,90	41	Humberto Alegría	2,90	41	Humberto Alegría	2,90
43	Eduardo Morera	8,00	43	Eduardo Morera	8,00	43	Eduardo Morera	8,00	43	Eduardo Morera	8,00
31	Renato Galleguillos	35,80	31	Renato Galleguillos	35,80	31	Renato Galleguillos	35,80	31	Renato Galleguillos	35,80
CALLE IGNACIO ECHEVERRIA											
COSTADO PONIENTE											
Entre calle El Parrón y Avda. Argentina											
8589	Sitio Eliaz	10,00	8589	Sitio Eliaz	10,00	8589	Sitio Eliaz	10,00	8589	Sitio Eliaz	10,00
8600	Fresia Aído	8,80	8600	Fresia Aído	8,80	8600	Fresia Aído	8,80	8600	Fresia Aído	8,80
8531	Gilberto Román	8,40	8531	Gilberto Román	8,40	8531	Gilberto Román	8,40	8531	Gilberto Román	8,40
8523	Juan Murga	10,90	8523	Juan Murga	10,90	8523	Juan Murga	10,90	8523	Juan Murga	10,90
8521	Catalicio Ortega	8,40	8521	Catalicio Ortega	8,40	8521	Catalicio Ortega	8,40	8521	Catalicio Ortega	8,40
8517	Elvira Sepúlveda	8,00	8517	Elvira Sepúlveda	8,00	8517	Elvira Sepúlveda	8,00	8517	Elvira Sepúlveda	8,00
8515	Mercedes Carvajal	9,10	8515	Mercedes Carvajal	9,10	8515	Mercedes Carvajal	9,10	8515	Mercedes Carvajal	9,10
8511	Fernando Henríquez	8,60	8511	Fernando Henríquez	8,60	8511	Fernando Henríquez	8,60	8511	Fernando Henríquez	8,60
8505-B	Marcos Loyola	13,60	8505-B	Marcos Loyola	13,60	8505-B	Marcos Loyola	13,60	8505-B	Marcos Loyola	13,60
8505-A	Bernardino Correa	8,40	8505-A	Bernardino Correa	8,40	8505-A	Bernardino Correa	8,40	8505-A	Bernardino Correa	8,40
8503	Manuel Galves	9,60	8503	Manuel Galves	9,60	8503	Manuel Galves	9,60	8503	Manuel Galves	9,60
8501	Teresa Cornejo	8,40	8501	Teresa Cornejo	8,40	8501	Teresa Cornejo	8,40	8501	Teresa Cornejo	8,40
8500	Raúl González	8,25	8500	Raúl González	8,25	8500	Raúl González	8,25	8500	Raúl González	8,25
8500	Julio López	8,40	8500	Julio López	8,40	8500	Julio López	8,40	8500	Julio López	8,40
8500	Hrv Alvarez	8,40	8500	Hrv Alvarez	8,40	8500	Hrv Alvarez	8,40	8500	Hrv Alvarez	8,40
8500	Miguel Vega	8,35	8500	Miguel Vega	8,35	8500	Miguel Vega	8,35	8500	Miguel Vega	8,35
Entre Avda. Argentina y León Dorfman											
8101	Ernesto Mouat	27,00	8101	Ernesto Mouat	27,00	8101	Ernesto Mouat	27,00	8101	Ernesto Mouat	27,00
8105	Julio Díaz	22,50	8105	Julio Díaz	22,50	8105	Julio Díaz	22,50	8105	Julio Díaz	22,50
Entre León Dorfman y Pasaje Ecuador											
8111	Ernesto Lizama	16,70	8111	Ernesto Lizama	16,70	8111	Ernesto Lizama	16,70	8111	Ernesto Lizama	16,70
8161-B	Mercedes Flores	8,40	8161-B	Mercedes Flores	8,40	8161-B	Mercedes Flores	8,40	8161-B	Mercedes Flores	8,40
8161-A	Mercedes Flores	17,20	8161-A	Mercedes Flores	17,20	8161-A	Mercedes Flores	17,20	8161-A	Mercedes Flores	17,20
Entre Pasaje Ecuador y Uruguay											
8179	Raúl Flores	16,60	8179	Raúl Flores	16,60	8179	Raúl Flores	16,60	8179	Raúl Flores	16,60
8181	Raúl Sánchez	8,20	8181	Raúl Sánchez	8,20	8181	Raúl Sánchez	8,20	8181	Raúl Sánchez	8,20
8183	Marcos Hormazabal	8,40	8183	Marcos Hormazabal	8,40	8183	Marcos Hormazabal	8,40	8183	Marcos Hormazabal	8,40
8197	Luis Berrios	8,40	8197	Luis Berrios	8,40	8197	Luis Berrios	8,40	8197	Luis Berrios	8,40
CALLE COLON											
COSTADO ORIENTE											
Entre Carvajal y Ceppl											
760 P. Carvajal	Raúl Stolbas	37,00	760 P. Carvajal	Raúl Stolbas	37,00	760 P. Carvajal	Raúl Stolbas	37,00	760 P. Carvajal	Raúl Stolbas	37,00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras, deberán hacerse por escrito a la Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N.º 723, dentro del plazo de diez días, a contar desde esta fecha.

Pasado este plazo, se tendrán como exactas las cifras dadas en la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios de esta Comuna, deberá ser inscrita en el Registro de Predios, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos.

EL DIRECTOR GENERAL DE OBRAS URBANAS

SANTIAGO, lunes 8 de enero de 1967.

PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR... PARA SU HOGAR...

Distintas Formas del Crecimiento Adolescente en las Niñas

Los "estirones" y desarrollos espectaculares angustian al adolescente. Su inteligencia no aumenta proporcionalmente con el cuerpo. Y los adultos esperan de ellos comportamientos que no pueden asumir. "Tengo miedo de no poder parar de seguir creciendo siempre", es una de las fantasías que atormentan al hijo que siente que no puede controlar su cuerpo.

que se comportan como si el estirón también produjese un incremento de la inteligencia, la velocidad mental y particularmente lo que los argentinos llaman "viveza".

No hace mucho, una mamá, en el consultorio, me describía así a su hija de once años.

—Ya la va a ver usted. Grandota, con un físico que da miedo. Y haragana. Yo, con ese cuerpo, quiero saber todo lo que haría. Es más alta que yo, tiene más fuerza que yo. Sin embargo, la mando a hacer una compra y me trae el vuelto equivocado. Lo hace a propósito. No puede ser que una chica tan grandota haga cosas de niña. Ya verá que físico tiene...

Efectivamente, cuando su hija entro, me encontré con una muchacha corpulenta que de ninguna manera aparentaba once años, sino muchos más, disimulados por lo menos. Claro, a quien ha de tratarla le resulta fácil hacer de cuenta que en realidad tiene dieciséis años. Pero cuando hablé con la adolescente, me encontré con una niña de apenas once años de edad mental. Que además no entendía nada de lo que sucedía con su cuerpo, que estaba asustadísima por su crecimiento, y que logró expresar claramente una de las fantasías más frecuentes de estos adolescentes. Conversando conmigo, me dijo:

—Yo veo que crezco, crezco, crezco... Cada día estoy más alta. Lo dice mi mamá, y es cierto. Y más gordita, también. A veces pienso que voy a crecer tanto, que no voy a caber en mi dormitorio... Voy a ser tan alta, que no voy a poder entrar en los omnibuses... Tengo mucho miedo de no poder parar...

Esta confesión, que parece pueril, es, sin embargo, una de las fantasías habituales en los adolescentes con pubertad y crecimientos ostensibles y veloces. Miedo de "no poder parar", de ser impotente ante ese cuerpo que se agranda, se agranda y puede explotar o inundarlo todo. Ustedes me dirán: ¡Pero eso es un disparate!

Sí, para usted y para mí que ya terminamos de crecer. Pero no para una chica de once años que ha crecido varios centímetros de una temporada para otra y que, además, es objeto de la crítica permanente, sostenida, persis-



Preparación y Esterilización de las Fórmulas Lácteas para el Bebé

Hay dos métodos de esterilización: uno es el "Babington", también llamado "esterilización terminal", y el otro es el método de la "Fórmula de María".

En el primer método, se disuelve el total de la fórmula en un recipiente en todos los botes y de esta manera esterilizan la leche, los botes y las teteras al mismo tiempo, lo que ahorra tiempo y es más fácil, y seguro.

Para preparar la fórmula de María, la fórmula preparada por el médico, se pone en la forma siguiente: se disuelve el azúcar, el jarabe de maíz o dextrosa en el agua y después se agrega la leche. Por ejemplo, si se desea preparar una fórmula que contenga 22 onzas de leche de vaca, 8 onzas de agua y 2 cucharadas de jarabe de maíz, se toman cinco onzas, se procesa en un recipiente de cristal o esmaltado (grasas en onzas) las ocho onzas de agua y las dos cucharadas de azúcar, se reemplaza bien y se agregan las onzas de leche. Entonces se agrega el total de la fórmula en partes iguales en los botes. Si se usan teteras que se adaptan al bote por medio de una tetera dentro de una tetera, se cubre con el dispositivo y después se esteriliza de modo que permita que el agua caliente durante la esterilización y la entrada de aire fresco se enfriarán, se terminará de enfriar, se sacan los botes y se ponen al fuego vivo por cinco minutos. El embudo y el colador se hierven conjuntamente con los botes (esquemas N° 2 y N° 3).

Terminada la esterilización de los botes, y cuando ya el dispositivo se ha enfriado lo suficiente para poder manipularlo, se coloca sobre la mesa y con las manos bien lavadas con agua y jabón, se procede, con la ayuda del embudo y el colador, a llenar los botes, repartiendo la fórmula en partes iguales. Se colocan las teteras boca abajo en el bote, se aplica el disco y se enrosca la tapa y cuando los botes se han refrigerado lo suficiente se guardan en el refrigerador, listos para su uso. Como puede apreciarse por lo anteriormente expuesto, este método de "esterilización al fuego directo", también llamado "aseptico", requiere mayores precauciones higiénicas en su manipulación, consume más tiempo y es, por lo tanto, más engorroso en la práctica que aquel en que se utiliza el "babo de María".

PREPARACION DE FORMULAS CON LECHE EVAPORADA: La leche evaporada es cada día más popular como alimento del niño, no sólo por su facilidad de adquisición, transporte y conservación, sino también porque es prácticamente estéril y de más fácil digestión, inclusive, que las diluciones corrientes de la leche de vaca. Se vende en latas que contienen 13 onzas fluidas de leche evaporada que equivalen a aproximadamente casi un litro de leche pura de vaca. Cada onza contiene alrededor de 44 calorías, o sea algo más del doble de las que contiene una onza de leche de vaca. Cuando se le agrega igual cantidad de agua o sea, el agua que se le quitó en el proceso industrial de evaporación, recupera la composición de la leche de vaca original.

La leche evaporada se conserva en la lata cerrada sin refrigeración por varios meses. Después de abierta debe consumirse dentro de las 24 horas. No necesita ser hervida como la leche de vaca. Para preparar una fórmula con leche evaporada se procede de la manera siguiente: Se hierve por cinco minutos la cantidad de agua indicada en la fórmula, después se le agregan la leche evaporada y el azúcar. La parte superior de la lata se lava bien con agua tibia y jabón y se enjuaga con agua caliente; se abren dos agujeros en extremos opuestos del borde, uno para la salida de la leche y otro para la entrada del aire y se distribuye en los correspondientes botes previamente esterilizados.



CONSEJOS UTILES

Es útil saber que... la leche cuajada quita las manchas de fruta. La papa cruda elimina las señales de los dedos en las puertas barnizadas. El zumo de limón limpia los mármoles ahumados de la chimenea. El olor del barniz fresco, que resulta tan molesto en una casa, se puede atenuar colocando en la habitación un cestito con abundante migas de pan, ya que ésta absorberá dicho olor. Se desea desinfectar, perfumando los armarios y las habitaciones? Sobre una lámina metálica muy caliente, pero no al rojo, se vierte un poco de agua de Colonia con un 25 por ciento de tintura de benjuí: los vapores son perfumados y bactericidas. El juego de porcelana blanca se ha puesto amarillento? Se frota con un poco de sal muy fina y bien seca. Falta un cuento gotas en un momento oportuno? Se puede improvisar uno practicando en el tapón de corcho de una botella cualquiera dos canales divergentes. Cerrando la botella con este tapón e inclinándola, el líquido caerá a gotas por el canalito inferior mientras el aire entrará por el superior. Alivio sabroso: agua de miel. Contra la tos persistente: machacar una cebolla y añadir un vaso de vinagre. Dejar la preparación durante dos horas en una vasija cerrada, filtrarla a través de una tela y añadir igual cantidad de miel. Tomar una cucharadita cada media hora.

Decoración Masculina

Aunque la decoración interior está considerada primeramente como dominio de las señoras de la casa, es importante recordar que los hombres en las familias, si no están íntimamente ligados al plan original, son igualmente afectados por los regulados finales. Un arreglo para que tenga éxito, debe tener en consideración los gustos masculinos en el plan de cada habitación, aún si eso significa atemperar las preferencias femeninas. Y en ciertas habitaciones (para juegos o para una biblioteca, por ejemplo) estas selecciones masculinas deben tener preferencia.

¿Qué les gusta a los hombres? Primero y muy importante: muebles que no sólo sean cómodos sino que lo parezcan. Los sofás y otras piezas para sentarse deben ser grandes en escala y con cierta fortaleza. La mayoría de los hombres no van a creer que un sofá liviano resulte lo suficientemente cómodo, aún si está construido cuidadosamente. Esta misma idea de escala es aplicable a las mesas y cofres.

Los diseños delgados no parecen tener atractivo para el ojo masculino y éste piensa: ¿cómo puede ser cómodo? miento sí que a través de los diseños en las telas usadas en la habitación. Unas listas anchas o cuadros grandes le agradarán más a su esposa (y a su hijo) que un diseño floral. Este lo dejará frío. Los



CORRE... Y DILE!

VE...

LA MEJOR DE CHILE

Liquidación

veraneo

Falabella

MILES Y MILES DE OFERTAS!

VERANIEGAS OPORTUNIDADES!

EN TODOS NUESTROS LOCALES DE LA CALLE DE FALABELLA

CENT publicidad

GENERAL PRESO POR PROTESTAR EN PROCESO DE MOSCU

MOSCÚ 9 (ANSA). — Esta mañana se reanuda ante el Tribunal de Moscú el proceso contra cuatro intelectuales soviéticos acusados de actividad antisoviética. El debate tuvo inicio ayer con la lectura del acta de acusación a los inculcados

Aleksander Ginzburg, Aleksandr Dobrovolsky, Yuri Galazkov y Vera Lashkova, por haber instituido un centro de imprenta clandestino de material antisoviético, por haber divulgado en distintas partes del país este material, parte del cual era

suministrado por una organización de exiliados rusos que tiene su sede en Occidente, y por haber mantenido vínculos técnicos y financieros con esta organización. Según se cree, un solo acusado se declaró inocente (Ginzburg); Dobrovolsky y

Lashkova reconocieron su culpabilidad y culpabilidad parcial. El proceso se desarrolla a puertas cerradas y las informaciones son divulgadas con cierta cautela.

Las declaraciones de culpabilidad de los acusados, sin embargo, descartaron las noticias anteriores según las cuales los cuatro serían "veros" miembros de haber publicado clandestinamente escritos literarios y un "Libro Blanco" sobre el caso Sinavsky-Daniel.

Esta mañana se efectuó el interrogatorio de Galazkov. No obstante la temperatura rigurosa, 25 grados bajo cero, una numerosa multitud se aglomeró frente al edificio del tribunal siendo numerosos los corresponsales extranjeros vigilados por la policía.

En concreto, la situación de los acusados sería la siguiente: Ginzburg se declara inocente en la más completa acepción de la palabra.

Galazkov reconoce la realidad de los hechos conforme han sido expuestos por la acusación, pero niega que los mismos constituyan delito.

Dobrovolsky se considera totalmente culpable, según resulta indicado en el acta de acusación.

La Lashkova admite ser culpable solo por haber copiado a máquina los textos que le han sido proporcionados por otros.

La posición de Ginzburg y de Galazkov por lo tanto es similar por el hecho de que ambos rechazan el carácter delictivo de su actividad.

En la sesión vespertina, según algunas noticias, se completó el interrogatorio a Galazkov.

En la sede del tribunal donde se celebra el proceso fueron detenidas hoy dos personas.

Se trata de un hombre y una mujer que fueron acompañados a la comisaría por cinco policías de civil.

El hombre fue identificado como el Mayor General Pyot Grigorenko; se desconoce la filiación de la mujer. Grigorenko estaba por entregar a los servicios de seguridad una protesta por el hecho de que el proceso se celebrara a puertas cerradas — a una periodista norteamericana.

El detenido fue muy activo también ayer: había intentado entrar en el aula del Tribunal, protestando enérgicamente porque esto le había sido impedido.

Una hora después de ser detenidos, tanto el General como la mujer fueron puestos en libertad.

INFORME LATINOAMERICANO

AMENAZA UNA NUEVA OLA DE TERRORISMO AL PERU

LIMA, 9 (Inter Press Service). — La explosión de dos bombas Molotov en las casas de dos senadores en esta capital, y la captura de un arsenal de explosivos en un local extremista en Trujillo, aumentan las conjeturas sobre la amenaza de una nueva ola de violencia política en el país.

Las residencias del senador Carlos Carrillo Smith, fueron el blanco de dos atentados efectuados a la misma hora, con cocteles Molotov. Como consecuencia de los hechos, la puerta principal de la casa de De la Piedra se quemó casi totalmente y se registraron algunos daños menores. El otro artefacto no provocó mayores daños en la residencia de Carrillo Smith, porque alcanzó a ser sofocado el principio de incendio que produjo. La policía informó que desconoce a los autores de ambos atentados, aunque afirmó que se trata de "obras de extremistas".

Por otra parte, en Trujillo, la policía anunció haber desbaratado "un comando terrorista" que según las autoridades, "planeaba desatar una violenta campaña en el norte del país, con ramificaciones en Cuzco y Ayacucho".

Un estudiante del cuarto año de Derecho, Renato Camilo Valqui, fue sindicado como el dirigente del grupo terrorista descubierto, así como también se identificó a otros cuatro jóvenes de Trujillo, quienes se encuentran a disposición de la policía de Seguridad del Estado.

Los jefes policiales revelaron también que los detenidos poseían un laboratorio para la fabricación de explosivos, y utilizaban abundante material robado a la Facultad de Química de la Universidad de Trujillo. Entre el material incautado figuran doce kilos de dinamita, varios kilos de mercurio, ácido sulfúrico, anhídrido de arsénico, 500 metros de mecha de fulminante, un millar de fulminantes y otros elementos.

Renato Valqui es dirigente de la célula "José Carlos Mariátegui", del Partido Comunista, línea pukeña. Se estableció que los otros cuatro extremistas detenidos pertenecen a la misma organización.

Según las informaciones policiales, el plan de este grupo era provocar incendios en las plantaciones agrícolas de la zona, arrojar explosivos en locales políticos y en centros comerciales, así como diversas otras acciones terroristas. Igualmente, se asegura que Valqui poseía varios pasaportes falsificados para él y sus compañeros.

Se señaló en medios policiales que Valqui ha guardado silencio durante los interrogatorios de la policía y únicamente se ha limitado a afirmar que no está vinculado con ninguna otra organización en el país o en el extranjero. La policía lo remitió al juzgado sustituto de la zona militar para ser enjuiciado por los cargos de "delito contra la seguridad del Estado".

Por otra parte, la visita del jefe del Partido Aprista a un comedor popular sostenido por su partido, provocó entre los comensales una refriega cuando jóvenes exaltados comenzaron a profirir insultos contra él y fueron acallados por los grupos de choque apristas. Como resultado del incidente, que destruyó gran parte del mobiliario del comedor, diez personas resultaron heridas con cachiporras y otros artefactos contundentes.

Algunos de los heridos habrían pasado a Seguridad del Estado ante la acusación de que se trata de elementos "rojos" mezclados en el grupo. Sin embargo, la policía descartó que la mayoría de ellos hubiera intentado provocar interior intencionalmente el disturbio.

Testigos presenciales aseguraron que los incidentes se produjeron después que salió Haya de la Torre del comedor, en la sorpresiva visita que efectuó, y que un grupo numeroso de "defensores del APRA" atacó rudemente a los asistentes que se encontraban en las mesas desde donde salieron los gritos hostiles. El disturbio se hizo mayor cuando algunos comensales reaccionaron en defensa propia arrojando platos y sillas, primero, y trabándose luego en una gresca que degeneró en una verdadera batalla campal.

Debray retiró recurso de nulidad

El escritor marxista francés René Debray, condenado en Bolivia a 30 años de prisión, acusado de participar en las guerrillas que comandaba Ernesto "Che" Guevara, decidió retirar el recurso de nulidad presentado hace un par de meses ante el Tribunal supremo de Justicia.

El Tribunal supremo de Justicia militar por su abogado defensor Raúl Novillo, quien dijo que la decisión la adoptó Debray por considerar que el Tribunal ya dictó la sentencia y el recurso significaba "perder el tiempo".

El Tribunal supremo, que en todo proceso militar es el que en última instancia da su conformidad o disconformidad con las sentencias dictadas por los consejos de guerra, conoció el desistimiento e informó que considerará solo el recurso de nulidad interpuesto por el abogado de Debray, el doctor P. J. Deoras en el curso de una conferencia telefónica.

El citado médico afirmó que el veneno de las serpientes ahora es usado para el tratamiento de algunos casos de cáncer por lo cual la demanda ascendió enormemente.

MUY BIEN SIAMESAS

JOHANNESBURG, 9 (ANSA). — Las gemelas Catherine y Shirley O'Hara, nacidas unidas en la cabeza y separadas el seis de enero pasado con una intervención quirúrgica, están muy bien.

Un boletín médico del Hospital Pediátrico "Transvaal", donde se efectuó la operación, informa que las dos gemelas, que tienen tres meses de edad, transcurrieron una noche tranquila. Desde cuando fueron separadas, su apetito es "voraz".

MUY CARO EL VENENO

NUEVA DELHI, 9 (ANSA). — El veneno de las serpientes ascendió a un precio doce veces superior al del oro. La noticia fue dada en Benarés por el doctor P. J. Deoras en el curso de una conferencia telefónica.

El citado médico afirmó que el veneno de las serpientes ahora es usado para el tratamiento de algunos casos de cáncer por lo cual la demanda ascendió enormemente.

Kleinsinger visita a Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (ANSA). — Se anunció hoy que Paulo VI recibirá en visita oficial, el 3 de febrero, al Canciller de la República Federal alemana, doctor Kurt George Kleinsinger.

Exposición Bibliográfica

MADRID, 9 (ANSA). — Treinta obras del siglo XVI, algunas sumamente valiosas, como la primera edición veneciana de las "Siete Partidas" del Rey Sabio (1258), figuran en la Sección Bibliográfica de la Exposición Histórica-Militar, inaugurada por el Ministro de Ejército en la Sala Noble de la Biblioteca Nacional en Madrid.

Chilena y Argentina

MILAN, 9 (ANSA). — Néida Maldonado, de 31 años argentina y detenida por la policía en relación con el robo de un abrigo de visón, en la "Peletaria Pello", situada en el centro de Milán.

Inquietud por el "Concorde"

LONDRES, 9 (ANSA). — Rumores difundidos por la prensa británica según los cuales el Gobierno de Londres, dentro del marco de las reducciones del gasto público tendría intención de anular el programa "Concorde" el avión supersónico de Línea Anglo-Francesa no han sido confirmados en ambientes oficiales británicos.

Se destaca en Londres que es pronto para anticipar decisiones.

Chalfont en Bonn

BONN, 9 (ANSA). — Un vocero de la Embajada británica en Bonn desmintió la noticia transmitida por una agencia norteamericana de que el Ministro británico de Relaciones Europeas, Lord Chalfont, haya rechazado el plan elaborado por el Gobierno de Alemania Federal para un gradual acercamiento de Londres a la CEE.



Ludmila Davis, californiana, y Cecilia van Schalling, canadiense, fueron las dos enfermeras jefas de los equipos que realizaron en el Centro Médico de Stanford, el trasplante del corazón de Virginia White a Mike Kasperak. (Foto UPI).

SE ACERCA A LA LUNA

PASADENA (California), 9 (ANSA). — En las primeras horas de esta mañana, la sonda estadounidense Surveyor-7 se encontraba a 80 mil kilómetros de la Luna.

Según los expertos del centro espacial de Pasadena, "Surveyor-7" sigue una trayectoria precisa fijada por los calculistas para una aterrizaje "suave".

Todo hace prever que el "viajero" llegará felizmente a su meta, mañana a las 01.05 GMT.

76 RAIDS EN VIETNAM

SAIGON, 9 (ANSA). — En los setenta y seis raids de las últimas veinticuatro horas sobre el Vietnam del Norte, los aviones norteamericanos bombardearon un aeropuerto de Haiphong.

Las condiciones atmosféricas no permitieron observar los daños causados después de la acción sobre Cat Bi, el aeródromo a cinco kilómetros del centro de la ciudad.

SUHARTO AL JAPON

TOKIO, 9 (ANSA). — El general Suharto, Presidente de Indonesia, realizará una visita oficial a Japón hacia fines del próximo mes de marzo.

La visita estaba planeada para fecha anterior, pero fue postergada por el Presidente indonesio ante compromisos para principios de marzo. Discutirá con el

checo una reacción de tipo inmunológico que se define comúnmente como de "rechazo". Por lo tanto, el problema no es de orden técnico. Lequime continuó diciendo: "Aquí se puede preguntar entonces si es legítimo sustituir un corazón enfermo, pero susceptible de dejar con vida a un ser humano por un tiempo indeterminado, con un órgano que permita tan sólo una supervivencia limitada. Las experiencias biomédicas sobre el hombre suscitan gran interés, despertando, sin embargo, también legítimas inquietudes: se trata, en efecto, de un terreno lleno de incógnitas".

Enviado de Johnson,

MADRID, 9 (EFE). — Una reunión con el Embajador norteamericano Philip Trevelyan, uno de los tres enviados por el Presidente Johnson para informar a los diferentes gobiernos sobre las medidas de defensa del dólar, se celebrará mañana en el Ministerio español de Asuntos Exteriores. Representantes de varios Departamentos estudiarán las repercusiones para la economía española de las medidas económicas adoptadas por Estados Unidos.

Juicio a Dirigentes Obreros

MADRID, 9 (EFE). — Cinco detenidos dirigentes de las decomunidades Obreras, organización sindical declarada ilegal, fueron juzgados en Madrid por el Tribunal Especial de Orden Público.

Después de tres horas, el juicio se suspendió sin que se dictaminase sentencia.

Libertarian a Tshombe

BRUSELAS, 9 (EFE). — En medios extraoficiales belgas bien informados de los asuntos del Congo y, en general, de los Estados miembros de la Organización de la Unidad Africana, hay noticias de que es posible la puesta en libertad del líder congoleño Moïse Tshombe, y que se acceda a la extradición de los mercenarios europeos que se refugiaron en Ruanda, cuando el coronel Jean Schramme decidió, en noviembre pasado, suspender la resistencia en Bukavu frente a las fuerzas del general Mobutu.

Tran Van Do en París

PARIS, 9 (EFE). — Llegó a París, procedente de Rabat, el Ministro de Asuntos Exteriores sudvietnamita, Tran Van Do.

El Ministro, que realiza una visita de información por diferentes países, abandonará la capital francesa, con destino a Tannanarive en las últimas horas del día de mañana.

TRIGO FRANCES A CHINA

BRUSELAS, 9 (EFE). — 600.000 toneladas de trigo francés podrán ser exportadas a la República Popular de China, según ha decidido el Comité "Cereales" del Mercado Común, para aligerar el presupuesto agrícola del presente año.

Estas 600.000 toneladas de trigo, que representan un excedente de la producción francesa imposible de vender o encontrar salida dentro de la comunidad, representaban un grave problema para los agricultores franceses, que, así, han encontrado una solución temporal a la superproducción de cereales en Francia.

DISTURBIOS EN PANAMA

PANAMA, 9 (UPI). — Un grupo de estudiantes marchó hoy, entonando cantos, desde un cementerio en que rindieron homenaje a la memoria de los mártires caídos en los disturbios de 1964, hacia la zona del Canal y quemaron una bandera norteamericana.

Dando gritos de "Abajo la CIA" (la Dirección Central de Inteligencia de Estados Unidos), los manifestantes se detuvieron en la Avenida "4 de Julio", en Ancon, prendiendo fuego a la bandera de EE. UU., mostraron su rechazo mientras ardía y después continuaron su marcha hacia la ciudad.

Miembros de la Guardia Nacional panameña siguieron al grupo de unos 150 jóvenes. Los guardias estaban provistos de gases lacrimógenos y equipos contra disturbios.

Estudiantes y activistas iniciaron temprano sus manifestaciones conmemorativas. El motivo fue un nuevo aniversario de la muerte de 24 panameños en las calles durante los disturbios antinorteamericanos ocurridos el nueve de enero de 1964, fecha que ha sido declarada "día nacional" en Panamá.

TRASPLANTES Y CRITICAS

CIUDAD DEL CABO, 9 (ANSA). — El estado de Philip Blaisberg continúa mejorando. Informa un boletín médico publicado hoy por el Hospital "Groote Schuur". El corazón nuevo que le fuera trasplantado el dos de enero recién pasado funciona bien y no hay síntomas de rechazo.

PALO ALTO, 9 (ANSA). — Las condiciones de Mike Kasperak han mejorado levemente respecto a ayer cuando, inesperadamente, se manifestó una hemorragia interna que hizo temer por su vida. Un boletín médico informa esta mañana que la hemorragia fue detenida mediante transfusiones de sangre y un tratamiento de diálisis peritoneal.

PARIS, 9 (ANSA). — El profesor Dubost, una de las más grandes luminares francesas de la cirugía cardíaca, informó haber prohibido a sus discípulos de repetir los experimentos del trasplante del corazón de sus colegas norteamericanos y sudamericanos. La prohibición, dijo, la provocaron los enormes problemas que aún quedan por resolver antes de que operaciones de este tipo den resultados positivos.

MANILA, 9 (EFE). — Llegará un momento en que el corazón humano podrá ser cambiado por "un simple corazón mecánico", afirmó hoy al llegar a Manila, procedente de Hong Kong el Dr. Francis Chamberlain, uno de los más eminentes cardiólogos de Estados Unidos.

Predijo que el siguiente paso en los trasplantes de corazón será introducir el corazón mecánico con todos sus accesorios electrónicos para sustituir al dañado.

Europa: Hombres y Hechos

Capota Avión de USA

ROMA, 9 (EFE). — Un avión militar norteamericano, tipo Dakota "C 47", se precipitó esta tarde en las cercanías del aeródromo de Ciampino, próximo a Roma, cuando trataba de realizar un aterrizaje de emergencia por avería de un motor. En el accidente falleció el mayor Giovanni Cadore, de la Aviación Militar Italiana, y se hirió de gravedad el capitán Dale Pelouquin, de 38 años, de la Aviación norteamericana.

Repercusiones en España

MADRID, 9 (Inter Press Service). — Las anunciadas restricciones al turismo, los gastos millares de dólares en la frontera exterior norteamericana, amenazan con agravar la delicada situación de la economía española. Algunos influyentes economistas opinan que los efectos de dichas medidas "pueden perjudicar más que la devaluación de la libra", e incluso anular los efectos deseados por el Gobierno español al devaluar la peseta el pasado 19 de noviembre.

Le Fue Mal a Katzenbach

PARIS, 9 (Inter Press Service). — La visita del enviado especial del Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson a Europa, Nicholas Katzenbach, terminó sin resultados positivos en su última etapa. En efecto, el gobierno francés sin argumentar en contra de las medidas de austeridad decididas por Washington, que los círculos parisienses definieron como "insuficientes", hizo saber al representante estadounidense que Francia no piensa realizar ningún sacrificio para favorecer la consolidación del dólar.

Descubren petróleo en Cuba

El gobierno cubano anunció oficialmente el descubrimiento de un yacimiento petrolífero en las montañas de La Habana.

Un informe dado a conocer por el Ministerio de Combustibles y Minas, indica que se trata de un yacimiento petrolífero en la zona de La Habana.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

El yacimiento se encuentra en la zona de La Habana, y se estima que puede producir hasta 100.000 barriles diarios.

DIRECTIVA ALBA NO ESTA SOLA

Amplio Respaldo Dan Clubes a Colo Colo

Colo Colo no está solo.

La directiva que preside Guillermo Herrera ha encontrado amplio respaldo en las esferas directivas de la División de Honor, en el conflicto que maneja con su plana de jugadores, que han manifestado su negativa a entrenar si no vuelve al cargo el técnico Andrés Prieto, encontrándose con la firme posición de la directiva alba, que a todo trance esta dispuesta a mantener el principio de disciplina y a su decisión.

Hasta anoche, cerca de las 19 horas, no había surgido el problema. Los dirigentes estaban reunidos en la sede de calle Cienfuegos y los jugadores en la casa del jugador argentino Oscar Claria.

Pero esto de señalar que la directiva de Guillermo Herrera no está sola, no es una frase impropia, es algo real, que se pudo apreciar a través de una rápida encuesta que realizó ayer LA NACION, consultando a presidentes de diferentes clubes, y a un alto personero de la Asociación Central. Todos coinciden en que la rebeldía de los jugadores colocolinos es algo sorprendente e inusitado.

UN DESASTRE PARA EL FUTBOL.—Así lo calificó el presidente de la "U", Agustín Litvak: "Siempre he estado de acuerdo en estos movimientos de jugadores, pero cuando se trata de situaciones económicas, de deudas de dinero, pero de la disciplina de una institución. Universidad de Chile está al lado de Colo Colo en este trance, porque entendemos que los dirigentes tienen sus deberes que cumplir y entre ellos está el de mantener el orden, la disciplina que es fundamental para el fútbol".

buen desarrollo de esta actividad. Lo de Colo Colo no sólo atenta contra esa prestigiosa institución, sino contra todo el fútbol chileno, por ello creo que es un desastre total".

EXTEMPORANEO E INSOLITO.—Fue Eulogio Heredia, presidente de Unión Española, quien calificó esta actitud de los jugadores albos, como extemporánea e insólita.

—“Los jugadores tienen la obligación de jugar bien en la cancha. De cobrar sus sueldos en forma oportuna, pero de ahí a inmiscuirse en funciones o determinaciones directivas hay un trecho muy honroso y grande. Mas todavía si consideramos que esta rebeldía tiene como raíz, la insistencia en que se mantenga a un entrenador en su cargo, a un entrenador que está renunciado, con todos sus pagos al día. Bien puede suceder que el mismo Prieto no quiera seguir en el club. Me imagino que por algo renunció. Hay un finiquito que respetar. Estamos al lado de Colo Colo, porque creemos que es nuestra obligación respaldar a todos aquellos que tienen que solucionar los problemas. Los dirigentes se preocupan del financiamiento, de la reestructuración. Colo Colo es como la viga maestra de nuestro fútbol, una institución respetada por todos. No puede ser arrastrada a estos conflictos improcedentes y fuera de toda lógica”.

AHORA NO VINIERON.—Leoncio Provoste, vicepresidente de la Asociación Central, fue claro y expeditivo en su opinión sobre este problema. “Los jugadores de Colo Colo cuando tuvieron problemas económicos vinieron a la Asociación Central para que los solucionáramos. En esa oportunidad nuestro tesoro tomó en cuenta todas las deudas que existían,

de ahí que me llame poderosamente la atención estas nuevas deudas. No conozco el problema planteado. No he estudiado los antecedentes, pero me atrevo a adelantar que si antes tuvieron problemas económicos y llegaron hasta nosotros, bien pudieron haberlo en esta oportunidad y no lo han hecho. En cuanto a la escuela, la Asociación Central está al lado de Colo Colo, si lo protegen los reglamentos, si la actitud que asuman está dentro de los reglamentos vigentes”.

MULTAS PROGRESIVAS.—Finalmente, el propio presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, manifestó a LA NACION, que el directorio mantiene en todas sus partes la resolución tomada, una vez que conoció la presión de los jugadores de insistir en que se quedara Andrés Prieto, de contratar a Francisco Molina y de exigir en forma perentoria la vuelta inmediata a los entrenamientos.

—“Estamos ejerciendo un derecho en la parte disciplinaria y no estamos dispuesto a transigir por ningún motivo y en cuanto a la reglamentaria, entregamos los antecedentes a la Asociación Central, el organismo rector de nuestro fútbol. Expone los hechos para que la Central aplique los reglamentos. Por nuestra parte aplicaremos sanciones en dinero progresivas, que van desde un vital hasta la de pasar a todo el plantel a la reserva sin sueldo. No aceptamos presiones de este tipo y, felizmente, he encontrado pleno apoyo en todos los restantes clubes. Colo Colo juega de cualquier modo el Torneo Octogonal, tenemos ya tomadas las medidas en el caso que esta situación absurda continúe. Que de una vez por todas terminemos con estas presiones que ahora afectan a Colo Colo, pero que más tarde puede prender en otras entidades”.



Intensa actividad desplegó ayer todo el día el presidente de Colo Colo, Guillermo Herrera, ante el conflicto que mantiene el club con el plantel de jugadores, que se niega a iniciar los entrenamientos si no vuelve el renunciado Andrés Prieto.

Ausencia en la Práctica Alba; Sólo Entrenaron Ayer los Cinco Argentinos

Eran las 8.15 horas de la mañana de ayer cuando llegamos a las puertas del Estadio Walter Müller, a fin de ver qué pasaría con los jugadores de Colo Colo. Si iban o no a entrenar. Pese a lo temprano de la hora, no menos de treinta personas estaban paradas ante las cerradas puertas del campo deportivo de la GASCO. Ellos eran, en su mayoría, socios y simpatizantes del club, que estaban preocupados por el problema y querían saber en qué terminaría la cosa.

Cuando los punteros de los relojes marcaban las 8.55 aparecieron dos coches de alquiler, y de

ellos se bajaron los jugadores argentinos que trajera hace poco la directiva alba desde el otro lado de los Andes. Venían acompañados del gerente de Colo Colo, Auber Silas, quien, además, portaba un gran maletín, donde traía, según confirmó posteriormente, el dinero para pagar las deudas que existían con los cinco jugadores, cuyas letras habían vencido el 31 de octubre de 1967.

Inmediatamente tocaron el timbre de las puertas del estadio, y al abrirse éstas, ingresaron al recinto, donde ya les esperaba el utilero, Juan Amaya, y el

técnico Luis Torreblanca, que tiene a su cargo las divisiones cadetes del club.

Una breve charla y luego penetraron en los camarines, desde donde salieron en tenidas deportivas momentos más tarde. Junto a ellos, y también de corto, venía “Cua-Cua” Hormazabal.

Se reunieron en el centro de la cancha y Torreblanca dio comienzo a una sesión de gimnasia, la que duró aproximadamente una hora y media, entre carreras cortas y ejercicios. Luego algunos peloteos al arco que defendía Caballero y acto seguido a ducharse, para retornar al centro.

De este modo, Zywicki, Varacka, Leeb, Alvarez y Caballero, cumplieron su primer entrenamiento por Colo Colo en forma por lo demás solitaria, al menos dentro de la cancha, ya que por los costados fueron muchos los curiosos que siguieron atentamente la práctica.



Ante la mirada curiosa de algunos muchachos, entra Varacka al Estadio Gasco. Mas atrás le sigue Leeb, quienes, junto a Caballero, Zywicki y Alvarez, fueron los únicos que concurrieron al entrenamiento.

Arbitros Venezolanos En Copa Libertadores

CARACAS, 9 (ANSA).— Por primera vez desde que se instituyó la Copa Libertadores de América, arbitros venezolanos serán tenidos en cuenta para dirigir los partidos de este torneo.

El anuncio lo hizo el doctor Andrubal Olivares, presidente de la Federación Venezolana de Fútbol, a su regreso de Lima, donde asistió a la reunión de la Confederación Sudamericana para fijar los grupos y establecer el calendario de la Copa.

“Este año los arbitros serán nombrados por el Comité Ejecutivo de la Confederación y no por los equipos participantes, y los jueces venezolanos actuarán en varios encuentros”, dijo.

Anunció el dirigente que pronto la Federación enviará la lista de los arbitros internacionales disponibles en Venezuela, para que la propia Confederación pueda escoger entre los siguientes: Varrón Barrios, Chechelev, Martínez, Isasia, Yañez y Osorio.

OLIMPIA, DE PARAGUAY, QUIERE CONTRATAR A ANDRES PRIETO



En estos días los dirigentes del Club Olimpia de Paraguay están buscando un entrenador para que se haga cargo de la dirección técnica del plantel y para ello, han tomado contacto con algunos que se encuentran en Argentina.

Pero a raíz del alejamiento de Andrés Prieto, como coach de Colo Colo, inmediatamente se pusieron en comunicación con el empresario Epifanio Rojas, a fin de que en forma oficial converse con él y les haga saber si estaría en condiciones de hacerse cargo de Olimpia y cuándo podría viajar a Asunción.

Debido a esto, es que Epifanio Rojas ha tratado de ubicar a Andrés Prieto, a fin de hacerle llegar la oferta del instituto paraguayo; pero todo ha resultado infructuoso, ya que al parecer, el técnico chileno no se encuentra en Santiago.

Confirmó eso sí Rojas, que los personeros de Olimpia, en cuanto supieron que Prieto estaba libre, dejaron inmediatamente de lado todo contacto con otros entrenadores, y otorgaron prioridad a la tratativa de lograr el concurso del entrenador nacional.

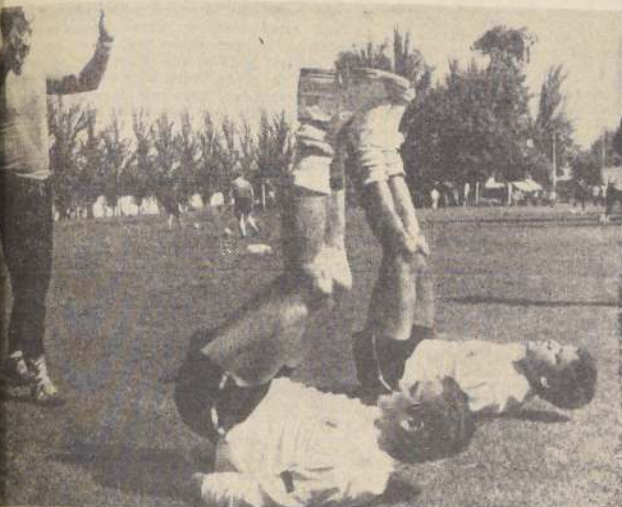
Scopelli Está Ahora en México

CIUDAD DE MEXICO, 8 (ANSA-Infomex).— Nacho Trelles, el técnico mexicano que actualmente dirige al “Toluca”—que ayer conquistó la segunda corona de liga de su historia—, se encontró esta tarde con Alejandro Scopelli, el técnico argentino que actual-

mente dirige a Universidad de Chile.

Los dos entrenadores, que en alguna ocasión trabajaron juntos en la dirección del seleccionado de fútbol mexicano, tenían muchas cosas que contarse.

Scopelli, que viene de pasar unas semanas en Europa, afirma que el fútbol chileno ha progresado y los últimos resultados son prueba de ello: dos victorias sobre Argentina y un partido con Brasil, que, al decir del “Conejo”, “como se perdió, igual se pudo ganar”, hablan bien de la labor realizada.



ARRIBA LAS PIERNAS! —le dice Luis Torreblanca a Varacka y Leeb, y éstos ejecutan el ejercicio.

PO PIENSO QUE... por JORGE FERNANDEZ

Reconozco que me equivocué. Y creo que mi equivocación se debió fundamentalmente a que una vez más confié en los jugadores, a quienes siempre he considerado los únicos realmente valiosos del fútbol. Los jugadores y la pelota, constituyen, a mi modo de ver los dos factores irremplazables del fútbol. Todo demás, incluyendo en ello a entrenadores, dirigentes, comentaristas, sistemas de juego, tácticas, son elementos secundarios, de los que se puede prescindir, ya que juegan un papel importante, a veces, pero nunca de la trascendencia de los jugadores. Estos son el fútbol mismo y sin ellos no hay fútbol. Es asunto casi de Pero Grullo, pero es así.

Lamentablemente, como digo, confié en los jugadores. Confié en su cristianismo y pensé que en el conflicto que tienen con la directiva de Colo Colo (mañana, naturalmente, a los jugadores albos), procederían cuerdamente, con el fin de solucionar el diferendo y no de agravarlo más. Pero no ocurrió así, ya que hablo de equivocación mía, ya que ayer escribí algo de este asunto cuando las dificultades se superaban y que con ello volverían la normalidad y la tranquilidad.

Con esta decisión del Directorio de Colo Colo, el conflicto estaba virtualmente solucionado. Pero inesperadamente se reinició la “batalla” cuando los jugadores, a través de uno de sus mandatarios, plantearon otra petición totalmente ajena a las peticiones primitivas: el retorno de Prieto y Morales a la dirección técnica del equipo. Como era de esperar, la directiva colocolina rechazó inmediatamente este nuevo “frente”, ya que sin duda alguna estaba totalmente fuera de lo que se discutía.

Como se ve, ya no se trata de invadir atribuciones, sino de invadir la dignidad de los jugadores, que claramente corresponden a los dirigentes. En otras palabras, al plantear los jugadores como cuestión previa a la solución del conflicto, la vuelta de Prieto y Morales a la dirección técnica, pasaron por encima de normas elementales de disciplina y se arrogaron derechos que no les correspondían.

Por otra parte, la directiva que preside Guillermo Herrera en ningún momento atropelló la dignidad ni desconoció los derechos de Prieto, con quien tiene un vínculo amplio, en el que ninguna de las dos partes tenía cargo de formular a la otra. En estas circunstancias, era lógico que Colo Colo, como entrenador que reemplazara a Prieto y, obviamente, tenía el derecho a elegir a quien le pareciera el más adecuado. Para esto, el club y este en carácter de patrón o empleador adopta las medidas administrativas o directivas que le parecen apropiadas.

No haber procedido de esta manera, sino de la manera que he señalado, es un error profesional, que los jugadores de Colo Colo, que afortunadamente reconocen públicamente que el club no lo dirige ellos, sino los jugadores, y que éstos tienen la autoridad que pueden imponer entrenadores o eliminar al que no les

Finalmente, creo que los jugadores aparte de estar equivocados en su planteamiento e incluso procediendo de buena fe, están librando una batalla perdida en todo sentido, irremediablemente perdida y cuyas consecuencias les perjudican, especialmente en cuanto a su seriedad profesional. Como un fisco convencido también, que al pretender defender a Prieto le están haciendo un favor, ya que en el futuro es muy difícil que algún club les pague por sus servicios, luego que aparece ante los dirigentes como un hombre de trato difícil y de reacciones extrañas, que por esta razón

FUTBOLERIAS

"Huevito Canales"

Fue Contratado por Lota - Schwager

Pese a que existe una orden del Directorio de la Central de Fútbol, en el sentido de no contratar jugadores o renovar contratos hasta que no se dé a conocer el nuevo sistema que regirá al respecto, son varios los clubes que ya han concretado algunas operaciones y solo esperan que la Central aclare el asunto, para presentar los contratos ya firmados.

Entre éstos, hay que citar el de Luis Canales, alero derecho de San Antonio Portuario, y una de las buenas figuras del último torneo de Ascenso, quien llegó a un arreglo con Lota-Schwager y este año se incorpora a ese club.

Las condiciones económicas medianamente las cuales firmó el popular "Huevito", no fueron dadas a conocer.

nes, están Ernesto Díaz, de San Luis de Quillota, y Jesús Propiana, de Unión Española.

ILUMINACION EN LA PORTADA

El lunes recién pasado se iniciaron los trabajos de instalación de luz artificial en el Estadio La Portada, de La Serena.

Según el convenio de los nortinos, con la firma encargada de este trabajo, la luz quedará lista el día 25 del presente.

AMNISTIA EN IBERIA

Entre los acuerdos adoptados por los dirigentes de Iberia, figura una amnistía general para sus socios morosos, no importando la fecha en que efectuaron su última cancelación.

De este modo, se cree que los simpatizantes de la entidad puentealtina retornarán al alero favorito, y ello puede significar un gran resurgimiento del club.

PARTIDO DE LA "U"

En definitiva no será Universidad Técnica el rival que tendrá esta noche el equipo campeón del fútbol profesional chileno.

Universidad de Chile, a partir de las 21.30 horas de hoy, se cotejará en el Estadio de la Universidad Técnica, con el combinado nacional de la ANFA, que adiestra Raúl Pino.

A BUENOS AIRES

Próximamente viajará a Buenos Aires el presidente de Magallanes, Pedro Altmann, a fin de tratar de concretar en la capital trasandina la contratación de dos jugadores para este año.

Se sabe de buena fuente que ya tiene algunos nombres en carpeta, pero lógicamente ellos los mantienen en absoluta reserva.

UNION A PARAGUAY

En la segunda quincena de febrero viajará a Asunción el equipo de Unión Española, a fin de enfrentar en esa capital a Olimpia.

Este cotejo es el que figura en una de las cláusulas de la transferencia del delantero Benigno Apodaca, por parte de los paraguayos.

A fines de ese mismo mes se jugará el segundo encuentro en nuestro país.

LLEGAN EL DOMINGO

Para el próximo domingo se confirmó la llegada a Santiago de los jugadores Apodaca y Eladio Zárate, los que se incorporan a partir de la semana venidera a los entrenamientos de Unión Española.



ROBERTO AMPUERO, medianoquero de Magallanes, por quien pidió precio Lota-Schwager.

CANDIA LLEGA EL 20

Otro paraguayo que regresa a Chile es Marcos Herminio Candia. El defensor de Huachipato tiene ofertas de tres clubes provincianos y es casi seguro que cambiará de tienda en la próxima temporada.

CONFIRMADO GARATE

Por otro lado, la directiva de Lota-Schwager confirmó al entrenador Herman Garate en la dirección técnica del equipo para 1968.

Como se recordará, circulaban rumores de que Garate estaba en conversaciones con dos clubes de Primera División, rumores que quedan sin efecto a raíz del comunicado oficial de los mineros.

PRECIO POR AMPUERO

El cuadro vicecampeón del torneo de Segunda División de 1967, Lota-Schwager, está decidido a formar un equipo que les permita cénirse la corona en la próxima competencia, y para ello piensan formar un equipo de quilates.

Entre los jugadores que desean llevarse, está Roberto Ampuero, el medianoquero de Magallanes y de la Selección Chilena, por quien pidieron precio en forma oficial a la entidad carabencana.

TAMBIEN AGUILAR

Otro que quieren llevarse hasta Lota, es el zaguero Mario Aguilar, de Universidad Católica, y para ello un representante de los sureños, luego de conversar con el jugador, se reunió con los personeros estudiantiles a fin de consultar en qué condiciones podría concretarse la transferencia.

OFRECEN PARTIDOS

Son varios los equipos extranjeros que se les ha ofrecido a Deportes Concepción para jugar cotejos amistosos en la capital penquista.

Entre éstos figuran dos cuadros brasileños, los que de llegar a un convenio, podrían actuar en el sur de Chile en la primera quincena de febrero de este año. Se trata de Madureira y Sao Cristovao.

ARQUERO PARA RANGERS

Al llegar a un acuerdo la directiva de Rangers con el guardavallas Arturo Rodenack y quedar este con su pase en blanco, los piducanos están buscando un meta para este año.

Entre los que figuran en sus pla-



Klaus Jaschan reapareció en los torneos ecuestres de la zona central, en representación del Club Guías, de Concepción. Ahora volverá a competir con Petito Chose en el Torneo del Valparaíso Paperchase Club.

Valparaíso Paperchase

Organiza Torneo Ecuestre

Luego del exitoso Concurso Hípico Oficial, que durante cuatro días se celebró en San Isidro, bajo la responsabilidad organizativa de la Escuela de Caballería, la actividad ecuestre se trasladó a Viña del Mar, para dar paso al Concurso Hípico Oficial del Valparaíso Paperchase y Coraceros.

Este último el más importante de los tres, ya que contará con la participación de jinetes y amazonas del Perú y Uruguay.

El torneo del Valparaíso Paperchase se cumplirá en tres jornadas, comenzando con las pruebas de adiestramiento el viernes, para seguir con las de salto, el sábado y domingo. Fuera de las pruebas reglamentarias, el Valparaíso Paperchase Club ha incluido en la programación recorridos

novedosos que seguramente atraerán a competidores y espectadores.

En cuanto al Torneo Internacional de Coraceros, que se celebrará durante dos semanas, incluirá el Campeonato Nacional de Amazonas, Torneo Competidor y Juveniles, tres títulos importantes que seguramente congregarán en la ciudad jardín a los mejores binómicos del país.

Desde luego estarán los representantes de los clubes millares, incluidos Guías, de Concepción; Húares, de Antofagasta; Escuela de Artillería, de Linares; Escuela de Caballería, de Valparaíso; Escuela Militar y los Institutos civiles Universidad Católica, San Cristóbal, Santiago Paperchase, Casa de Cam-

po y los jinetes de Carabineros de Chile.

En el Concurso Hípico Oficial, que por calendario de la Federación le corresponde organizar al Valparaíso Paperchase Club, intervendrán las amazonas peruanas Pilar Cepeda y Sabina Green, si es que los caballos alcanzan a llegar, ya que la nave que los trae desde El Callao viene con retraso. Pilar Cepeda trae a Chile a sus caballos Millaray, Che Arturo y Senegal; Sabina Green a Araucaria.

Millaray y Araucaria son caballos chilenos; Che Arturo es argentino, y Senegal peruano. Ambas amazonas del Rimac son primeras figuras en su país, y Pilar Cepeda ya ha demostrado en torneos locales su capacidad.

Básquetbol:

MAX GARAFULIC ACEPTO INTEGRAR LA SELECCION

Con bastante éxito han continuado los preparativos del plantel nacional de básquetbol, para iniciar los entrenamientos desde el 15 de este mes en el Gimnasio Nata Niel.

A la reunión inicial efectuada en la sede de la Federación la semana pasada, y a la cual concurren la mayoría de los jugadores, con excepción de los sureños y el antofagastino Garafulic, han continuado las gestiones tendientes a solucionar los problemas de todo el plantel.

La Federación le envió pasajes al jugador Maximiliano Garafulic para que viajara a Santiago a conversar sobre la posibilidad de integrar el plantel. Garafulic viajó el lunes y conversó en la noche con la directiva que preside Carlos Salamovich, y con el entrenador Juan Arredondo. Está dispuesto a incorporarse al plantel, siempre y cuando pueda solucionar algunos problemas que tiene, relacionados con su profesión de dentista y que fueron analizados por el directorio y el entrenador.

Armando Espinoza, ex crack cestero, falleció ayer

El básquetbol nacional está de duelo. Ayer falleció uno de los ex cracks del Club Puma, Armando Espinoza, figura recordada por muchos por sus extraordinarias dotes de deportista y caballero. Fue varias veces internacional y actuó al lado de Luis "Caluga" Valenzuela y Juan Arredondo.

Sus funerales se realizarán esta tarde, partiendo el cortejo fúnebre desde su casa-habitación, ubicada en Teresa Vial 1565, a las 15 horas. El sepelio será en el Cementerio General, por Avenida La Paz.

Se buscó una fórmula de trabajo que le entregará Juan Arredondo.

El destacado nortino se comprometió el, que en el último mes de preparación antes de viajar al Sudamericano, se vendría a Santiago para integrarse en forma definitiva al plantel.

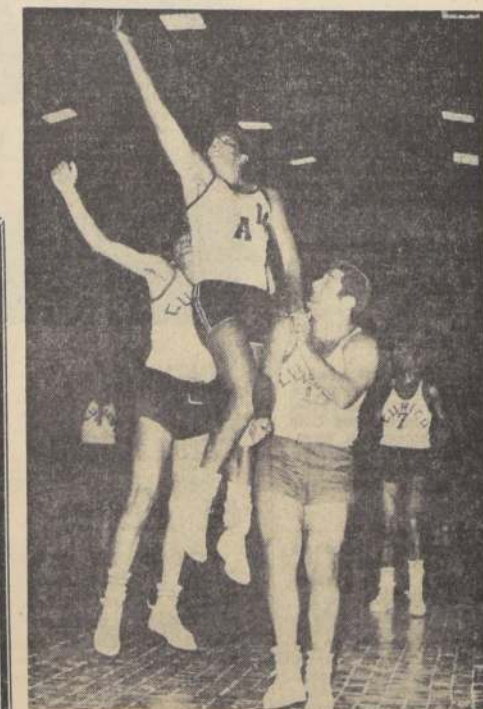
LOS ENTRENAMIENTOS

Ya quedaron fijados los días que entrenará el plantel chileno. Lo hará cuatro veces a la semana: lunes, martes, jueves y viernes, desde las 19 horas hasta las 21.30. Ya se enviaron los pasajes a los jugadores de Valdivia, y Fornoni, de Valparaíso, lo hará en forma regular viajando todas las semanas.

CABLES A LA CONFEDERACION

La directiva de la Federación, ante el cambio que se anunció de sede del próximo Campeonato Sudamericano, envió un cable a su representante ante la Confederación, Fernando Souza, para que en forma urgente aclarara esta situación de la sede que ha perdido Brasil, como asimismo las fechas en que se jugará este certamen.

Como se recordará, este problema de fechas y de sede, incide directamente en la preparación del plantel nacional y de la realización del Campeonato de Clubes Campeones, que tiene como sede en la etapa final a la ciudad de Valparaíso.



Maximiliano Garafulic, a quien se ve en el grabado en altísimo salto, viajó a Santiago desde Antofagasta para solucionar su problema de entrenamiento con la selección chilena. Se llegó a un acuerdo satisfactorio.

Servilletas de Papel

por MR. HUI

SE VEIA venir. Elche no arribaba, iba a tra, discutiendo los últimos lugares de la temporada española con los dos elencos sureños. La posición de Alfredo Distéfano se hacía incómoda. Y el domingo reventó. Perdió Elche la cancha, frente al Zaragoza y quedó último. Inmediatamente renunció Alfredo. Esto en todas partes, compañero. O casi en todas. Los ingleses y los alemanes deben ser los más fríos en esto de mantener a sus entrenadores tra viento y marea. En los clubes británicos, rectores técnicos se eternizan. Pero en los latinos no hay paciencia. Si el equipo no agarra una mala racha, el que paga es el entrenador. Aunque éste tenga los pergaminos del coloso de Alfredo Distéfano.

—EN ESTE asunto de Andrés Prieto, partidario del entrenador o de los dirigentes, gasta uno.

—Yo —le contestan—, soy partidario de Colo. Y me duele lo que está sucediendo. Culpo, no estoy interiorizado en el problema, vulgar y silvestre hinchada de tablón, sufre con la suerte de mi cuadro, espero afanoso, mingo para ir a verlo y aplaudirlo. Y esto es, me duele, para qué se lo voy a negar. Colo necesita tener un gran equipo, para responder a un sentimiento muy hondo del de Chile. No soy de los que gritan que "Colo es Chile", pero sé muy bien que, en toda una parte muy importante de la gente de Colo, no sé lo que está pasando, pero me gustará. Y me gustaría, más que todo, que se abra, que volviera la paz y la normalidad, y insignia alba volviera a estar arriba, por todas.

Es lo que pasa, compañero. El ánimo de un seguidor del club popular no entiende de razas, de jugadores impagos y de todo eso. Se agita con estas cosas y piensa que nunca sucederá. ¿Por qué estos problemas no se otros clubes? ¿Por qué tiene que ser Colo? También en otras instituciones hay jugadores sueltos atrasados, pero no llega la santería no hay tragedia por eso. A la larga, toda es gloria.

Lo grave, compañero, es que el fútbol necesita también un Colo Colo grande, ganador frecuente. Por eso es que los problemas club albo son más graves que los de otras. Y por eso es que todos deseamos que la solución pronto, que se acaben las maldades, que no queden resquemores y haya paz y dad. ¿No es cierto, compañero?

A PROPOSITO de club de pueblo, pensando en el Vial penquista. Me dice que muchos los clubes que tiene Concepción son profesionales. Que están Deportes Coto, Huachipato, que Lota queda por ahí cerquita y que no hay hueco para los sureños Vial.

No sé si será cierto. Huachipato es Huachipato, la industria del acero, las gentes que viven de ella. Los mineros siguen a Lota y Concepción, en la ciudad misma. Pero Vial tiene sabor a pueblo, a poblaciones rurales, a gente pobre y esforzada. Vial es un club que no encaja en las otras agrupaciones, y es por eso que yo creo —puede que me equivoque—, bien tiene derecho a un hueco en el fútbol chileno, es claro, de la tradición que empuja a los aurinegros, de lo que el club representa la historia del fútbol sureño.

YA ESTAMOS encima del Octogonal. Van a estar aquí los europeos, que son poderosos, los de Santos, que vuelven a ser campeones; Paulo; estarán los de Racing Club, campeón continental y con muchos importantes, los húngaros, checos, alemanes del Este, argentinos, brasileños. ¡Menudo torneo este! Claro que nos que irnos a vivir cerca del estadio. Porque con ocho partidos por semana, la pena arrendar uno de esos coquetos palacetes el chico Soto en el último Clásico sitario, en la torre sur. Un departamento sería la gloria para no perderse una. Así, balcón y, bebiendo refrescos, verlo todo. Tal como lo hacen los aficionados en el Edificio Lima, en Madrid. Desde los balcones del edificio ese, que queda en la Casta, Concha Espina, se ve fenómeno el fútbol juega en el Bernabeu. Y en las noches desde las terrazas, es cuestión de tener unos prismáticos para seguir los partidos y sus menores detalles.

Selección Cadetes de la

Jueves 11, a las 15 horas, en el Estadio Recoleta, Avenida Recoleta 1565.

Jugadores nacidos en los años 1950-1951. Lunes 15, a las 15 horas, jugadores nacidos en los años 1950-1951.

Comité

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Comisaría de Lima

POSTERGACION DE PROPOSICIONES

Las Propuestas Públicas solicitadas el día 9 del presente mes, para la ejecución de la construcción de la RA COMISARIA DE CARABINEROS LIMACHE, se postergan hasta nuevo aviso.

El Director

Octogonal de Fútbol

Fecha inaugural. Próximo Sábado 13 - ESTADIO NACIONAL

20 horas: VASAS vs. U. CATOLICA

22 horas: SANTOS vs. CHECOSLOVAQUIA

VENTA DE ABONOS

COLO COLO

CIENTFUEGOS 41

U. CATOLICA

B. O'HIGGINS 357

U. DE CHILE

SANTA LUCIA 230



Stevens, nuestro único campeón sudamericano, definitivamente enfrentará a valores del ranking entre ellos el colombiano

PODROMO CHILE

SABADO 13 DE ENERO DE 1968

CARRERA - 1.200 metros - Serie "C" - Ind.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Berzosa	54.12	S. Pradenas	T. Bustos
2. Millicura	49.8	H. Pilar	T. Bustos
3. Camilla	54.7	V. Barra	A. Ramírez
4. Fierona	49.4	D. Sagardía	R. Peraltá
5. Descurridor	53.13	P. Castillo	D. Miranda
6. J. Miguel	52.1	E. Suárez	L. Contreras
7. Disante	51.2	E. Soto	M. Murillo
8. Trueno	50.3	A. Fariás	E. Barticevic
9. Zandunga	50.11	H. Ojeda	H. Cisternas
10. Ernesto	49.9	J. Marín	R. Luna
11. Misesa	49.10	C. Díaz	R. Luna
12. Nortella	49.10	C. Díaz	E. Bécar

CARRERA - 1.200 metros - 10a. Serie "B" Ind.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Conella	54.1	C. García	L. A. García
2. Miranda	54.3	L. Caroca	L. Toledo
3. Mosquera	54.5	C. Paredes	P. Castro
4. Faricha	53.12	P. Castillo	H. González
5. Filemon	53.7	E. Soto	A. López
6. Conay	53.10	R. Rojas	C. Valenzuela
7. Miguelina	52.6	H. Pilar	J. R. Quinteros
8. Calala	52.13	D. Basoalto	J. Santos
9. Capricia	52.13	E. Guzmán	D. Torres
10. Suerte	52.8	V. Barra	O. Orellana
11. Mabel	52.4	L. García	N. Peraltá
12. El Mar	52.1	J. Soto	A. Enriquez
13. Tender	52.3	D. Sagardía	M. Rendic

CARRERA - 950 metros - Condicional - 2 años.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. B. Volunt	53.4	E. Guzmán	J. Castro R.
2. Dahomey	53.8	H. Ojeda	A. Sepúlveda
3. Dominique	53.7	J. Marín	P. Briones
4. Ponderosa	53.9	D. Sagardía	P. Briones
5. Juliana	53.1	D. Muñoz	R. Rodríguez
6. Juridica	53.3	J. Salinas	M. Melero
7. Maharan	53.6	L. Camus	C. Santos
8. Partesana	53.2	V. Barra	V. Contreras
9. Red Indy	53.5	E. Soto	H. Miranda

CARRERA - 1.400 metros - Condicional - Tres años.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Boquete	56.7	L. Toro	S. González
2. Buhonero	56.6	C. García	R. Pérez
3. Camilla	56.6	C. García	L. A. García
4. El Inca	56.11	R. López	E. Cáceres
5. Elit Ness	56.13	D. Cerdá	J. Trova
6. Inspirado	56.10	J. Toro	J. Cavieles
7. Kulan	56.13	G. Jorquera	P. Bagu
8. Ojoso	56.14	J. Salinas	A. López
9. Ojoso	56.14	J. Salinas	A. López
10. Rascador	56.4	O. Hermosilla	J. Contreras
11. Salerón	56.2	C. Díaz	D. Torres
12. Redoble	56.2	J. Chamorro	J. Chamorro
13. Rinde	56.12	E. Soto	A. Vodanovic
14. Tenqueh	56.0	H. Salas	M. Rodríguez
15. Toin	56.13	J. M. Aravena	C. Tapia

CARRERA - 200 metros - 10.ª serie "A" - A las 14.35 horas.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Espumante	54.1	V. Barra	C. Castro
2. Ay Ay	54.4	R. Rojas	J. Bernal
3. Asopada	53.12	M. Ramírez	L. A. García
4. Lin Piao	53.2	J. Pacheco	H. González
5. Beridorm	52.10	L. García	N. Peraltá
6. Brule	52.5	D. Muñoz	O. Silva
7. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
8. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
9. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
10. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
11. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
12. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
13. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
14. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar
15. M. Loro	52.3	J. Aracena	E. Bécar

CARRERA - 1.200 metros - 2a. serie "B" - A las 15.05 horas.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Chiribirin	54.5	R. Rojas	O. Orellana
2. Berina	54.4	C. Ojeda	J. Melero
3. Barban	53.10	D. Muñoz	O. Silva
4. Berna	53.9	J. Amestelly	R. López
5. Double	53.6	J. Eguen	H. Yáñez
6. Prámatia	53.1	V. Barra	C. Castro
7. La Vicia	53.7	J. Salinas	L. Toledo
8. Wink	53.3	D. Basoalto	A. Vodanovic
9. H. Hov	52.11	E. Soto	E. Inda S.
10. M. Loro	52.1	E. Soto	M. Martínez
11. M. Time	52.8	D. Sagardía	A. Ramírez

CARRERA - 1.200 metros - 3a. serie "A" - A las 15.15 horas.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Curandera	54.6	S. Pradenas	S. Miceli
2. Nijmika	54.1	I. Sandoval	T. Bustos
3. Permenor	54.9	J. Marín	P. Raballo
4. La Lampina	53.12	H. Ojeda	H. Galaz
5. L. Verónica	53.10	F. Venegas	P. Fuentes
6. Pappone	53.5	E. Soto	R. Pérez
7. Asent	53.11	M. Ramírez	D. Miranda
8. Molenska	53.8	B. Campos	J. Melero
9. Creso	53.2	C. Díaz	A. Muñoz
10. Eulapada	53.12	D. Muñoz	O. Silva
11. Merilup	52.7	R. Claveria	J. Salas
12. Pimpel	52.4	D. Cerdá	E. Beuzenberg
13. Zante	52.3	L. Toro	J. Cavieles

CARRERA - 1.500 metros - Clásico - A las 16.25

1. Dispersa	58.2	I. Sandoval	E. Cáceres
2. L. Ranchera	57.8	M. Ramírez	A. Vodanovic
3. Chiconel	51.1	N. N.	P. Briones
4. Asesor	48.7	J. Salinas	A. Breque
5. Gregory	48.3	O. Castillo	A. Breque
6. Caste	48.1	J. Castillo	F. Jacial
7. M. Loro	47.6	A. Salas	M. Aracena
8. Discreción	48.4	E. Suárez	L. García

CARRERA - 1.200 metros - 8a. serie - A las 16.55
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Atquinás	55.7	J. Pacheco	A. Vodanovic
2. Burlesque	55.8	V. Barra	A. Ramírez
3. Sarda	54.8	E. Soto	S. Miceli
4. Terrario	53.14	A. Fariás	E. Barticevic
5. Veridico	53.10	E. Guzmán	J. Castro
6. Nido	52.12	V. Barra	A. Gutiérrez
7. Esperanza	51.1	L. Caroca	J. Melero
8. Formidable	51.3	H. Ojeda	J. Posadas
9. Ravelo	51.11	H. Ojeda	A. Amaro
10. Yabim	51.9	J. Toro	J. Vial
11. Yabim	51.4	B. Campos	H. Yáñez
12. Eimene	50.6	J. Salinas	H. Gasmuri
13. Fox Blv	50.2	M. Ramírez	E. Inda
14. Vendimán	50.13	O. Castillo	T. Herrera

CARRERA - 1.200 metros - 2ª serie - A las 17.25
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Néver	55.4	D. Muñoz	D. Torres
2. Mando	54.7	C. Ojeda	F. Olave
3. Mando	54.3	J. Amestelly	H. Miranda
4. Guayra	51.2	J. Toro	P. Bagu
5. Fugitivo	51.8	B. Campos	J. Muñoz R.
6. Optimo	49.9	O. P. Castillo	O. Orellana
7. Miquita	49.3	P. Castillo	A. Donati
8. Mocombo	48.1	C. González	A. López
9. Mocombo	48.1	C. González	E. Vidal

CARRERA - 1.200 metros - 4ª serie - A las 18.05
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Bird	54.13	R. Claveria	L. Alvarez B.
2. Guapola	54.8	I. Sandoval	E. Cáceres
3. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
4. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
5. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
6. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
7. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
8. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
9. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
10. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
11. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
12. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
13. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
14. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López
15. M. Mano	54.14	J. Amestelly	R. López



JUAN TORO, se queda este fin de semana en la capital. Por el mejor momento de su campaña atraviesa el buen latigo, que asegura muy buenas montas en ambos hipódromos.

DUODECIMA CARRERA - 1.200 metros - 6a. serie - Ind.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Avax	54.7	M. Ramírez	D. Miranda
2. Gela	54.3	C. Ojeda	M. Martínez
3. Kalinga	54.12	B. Campos	I. Duque
4. Peluhue	54.9	P. Sandoval	F. Gasmuri
5. Pictes	54.8	P. Salinas	J. Melero
6. Rezonona	54.1	D. Cerdá	R. Queros F.
7. J. James	53.4	C. González	G. Avila
8. Menao	53.13	J. Pacheco	J. Bta. Castro
9. U. Reina	53.14	J. Marín	R. Raballo
10. J. Soto	52.11	V. Barra	J. Castro R.
11. Karolin	52.2	J. Amestelly	J. Castro R.
12. Raqui	52.10	H. Pilar	H. Gasmuri
13. Scorpis	52.5	J. Toro	M. Murillo
14. Satánica	52.6	D. Muñoz	L. Contreras

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.200 metros - 3a. serie - Ind.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. Corzana	55.1	J. Amestelly	H. Miranda
2. D. Fuerte	54.10	J. Marín	S. Miceli
3. Honérico	54.9	C. Díaz	A. Muñoz
4. Q. de Julio	54.3	E. Pacheco	C. Santos
5. Angel	52.13	M. Ramírez	E. Inda G.
6. Me de G.	52.14	B. Campos	J. Muñoz R.
7. Tabarin	52.6	N. N.	J. Bernal
8. Adour	51.11	J. Soto	P. Briones
9. D. Peque	51.2	N. N.	T. Herrera
10. Trapin	51.7	R. López	A. Petit
11. Sabas	50.4	L. Caroca	J. Castro R.
12. O. Turco	49.8	E. Suárez	L. Contreras
13. Quilillán	49.12	R. Claveria	E. Pinochet
14. Sarda	48.5	D. Sagardía	A. Ramírez

DECIMOCUARTA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie - Ind.
Dividido al 1.º y 2.º.

1. La Danse	54.2	J. Toro	P. Inda
2. L. Amargo	54.6	E. Soto	J. Muñoz R.
3. N. por Ocho	54.12	M. Ramírez	A. Valdés
4. Agarrón	53.4	B. Campos	E. Inda G.
5. Gatti	53.2	D. Cerdá	J. Castro R.
6. Cargador	52.3	C. González	G. Avila
7. M. Doct	52.11	J. Pacheco	D. Miranda
8. Musquera	52.10	J. Amestelly	J. Bta. Castro
9. Ninina	52.8	O. P. Castillo	G. Sarmiento
10. Colegiado	51.5	J. Salinas	J. Posadas
11. Intankán	51.7	D. Sagardía	P. Briones
12. Comanchero	50.9	J. Marín	R. Queros F.



EMILIO CACERES, ratificó la anotación de su pupila Dispersa en la prueba principal del Hipódromo Chile. Pese a los 58 kilos, es una de las mejores opciones del programa sabatino.

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL - SECCION TRIPULANTES DE NAVES Y OO. MARITIMOS

PENSIONES DE GRACIA

Se pone en conocimiento de los imponentes que a contar de la publicación del presente aviso, y por un plazo de 30 días, podrán acogerse al beneficio de pensión de GRACIA, en los siguientes casos:

- Podrán optar los imponentes o ex imponentes de la Sección mayores de sesenta años de edad o invalido absoluto o parcial que por falta de un requisito legal no pueda o no pudo obtener jubilación de vejez o invalidez, respectivamente.
- La viuda del imponente, siempre que tenga 55 años de edad o estuviera total o parcialmente incapacitada para lograr por sí misma los medios necesarios para subsistir.
- Los hijos del imponente fallecido, legítimos o naturales, menores de quince años de edad, o de dieciocho años si siguen estudios primarios, secundarios, técnicos, vocacionales o universitarios.
- La madre legítima, natural o ilegítima del imponente fallecido.
- No podrán optar a este beneficio aquellos imponentes que gocen de una renta superior a medio sueldo vital mensual, escala A del Departamento de Santiago.

Las solicitudes pueden retirarse en nuestras Oficinas, directamente por los interesados.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CLUB HIPICO

DOMINGO 14 DE ENERO DE 1968

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última presentación.

PRIMERA CARRERA - A las 14 horas - 1.000 metros - 7a. Serie. (Primera válida de la Triple Inicial). Dividido al 1.º y 2.º. - Jinetes aprendices Rojos y cuidadores Jinetes.

1. Argucia	55.4	R. Hermosilla	J. B. Castro
2. Danseuse	55.3	O. Osorio	S. Alamos
3. T. Amard	54.2	N. N.	A. Vodanovic
4. Supernova	51.5	P. Salinas	O. González
5. Chantrelle	50.6	G. Lizama	J. Melero
6. Búbalina	49.1	C. Miranda	V. A. Polanco
7. Catamarán	48.9	R. Díaz	L. Herrera
8. Papá	48.10	R. González	L. H. Soler
9. Stereo	48.8	G. Fernández	O. Jara
10. B. Negra	47.7	A. Zúñiga	P. Valderrama

SEGUNDA CARRERA - A las 14.30 horas - 1.000 metros. Condicional dos años. (Segunda válida de la Triple Inicial).

1. Cabrestante	56.5	E. Guzmán	J. Melero
2. Georcia	53.7	J. Salinas	J. Melero
3. El Hermoso	56.10	G. Jorquera	L. Herrera
4. Rabbet	56.9	J. Toro	L. Herrera
5. Filtró	56.4	E. Guajardo	M. Velarde
6. Kepler	56.11	R. López	E. Cáceres
7. Paladin	56.3	J. M. Aravena	L. Santos
8. Saxophone	56.2	L. Albornoz	V. Ramírez
9. Arribista	53.8	C. Pezoa	E. Inda
10. Arriesgada	53.6	N. N.	C. Tapia
11. Betesda	53.1	D. Muñoz	A. Valdés

TERCERA CARRERA - A las 14.55 horas - 1.500 metros - 7a. serie. (Tercera válida de la Triple Inicial).

1. Aparcero	54.5	D. Muñoz	C. Covarrubias
2. Albert	53.4	C. Pezoa	P. Bagu
3. Cupido	53.9	P. Salinas	J. Salas
4. Empresaria	53.10	J. Toro	L. Espinoza
5. Alvin	52.3	G. Jorquera	O. González
6. Llancaño	52.8	A. Zúñiga	P. Valderrama
7. La Madrina	51.6	D. Sagardía	A. Lab
8. Lunario	51.11	J. Sepúlveda	R. Ramírez
9. Nontuela	51.2	J. M. Aravena	J. Chamorro
10. Sea Queen	49.1	L. Toro	F. Fuentes
11. Toyopt	47.7	C. Paredes	F. Castro C.

CUARTA CARRERA - A las 15.25 horas - 1.000 metros - Condicional.

1. Alerizado	55.16	S. Pradenas	M. Rendic
2. Batán	55.9	E. Guzmán	A. Breque
3. Lario	55.10	G. Lizama	A. Breque
4. Cerrojo	55.2	C. Miranda	O. Silva
5. Coileto	55.13	J. M. Aravena	O. Silva
6. Cronos	55.8	L. Albornoz	L. Espinoza
7. Enroque	55.6	L. Albornoz	A. Bulles
8. Faringo	55.6	L. Toro	C. Melel
9. Filmore	55.12	J. Soto	P. Briones
10. Garcilaso	55.1	L. Carvajal	J. Castro R.
11. Laurel	55.5	H. Salas	C. Ravalan
12. New Love	55.3	E. Guajardo	O. González
13. Par de Nones	55.14	J. Marín	G. Pérez
14. Parigil	55.4	I. Sandoval	E. Cáceres
15. Torador	55.11	J. Sepúlveda	A. Valdés
16. Trizano	55.13	J. Toro	F. León

QUINTA CARRERA - 1.600 metros - Especial. (1a. válida de la Triple central con dividendo a 1.º y 2.º). En esta carrera además habrá juego a la Dupla. - A las 15.55 hrs.

1. Ben Casey	56.3	E. Guajardo	O. González
2. Chispazo	53.2	J. Toro	F. León
3. Mutifaz	49.3	J. Salinas	A. Valdés
4. Race Horse	49.4	R. Gatica	O. Silva
5. Alegrador	47.1	J. Castillo	A. Abarca
6. Tangora	45.6	S. Alcáide	A. Bulles

SEXTA CARRERA.—1.000 metros.—6.a Serie.— (2.a válida de la Triple central).—A las 16.25 horas.—			
7v. 8v. 2v. 6v	1 Obscuridad	56.15 J. Toro	V. Ramírez
7.2.3.4	2 Kasim	54.4 G. Jorquera	O. González
13.6.3.1	3 Compasión	53.14 L. Carvajal	L. Herrera
12h. 10.9.3	4 Junker	53.3 J. Pacheco	J. Castro R.
1.12.14.11	5 Pirca	53.12 J. Salinas	Juan Melero
7.4.5	6 Trigue	53.8 J. Chamorro	J. Chamorro
8.9.5.12	7 El Name	53.8 J. Marín	A. Sepúlveda
6.9h. 4.4h	8 Catana	51.13 G. Muños	A. Sepúlveda
12.8.4.6	9 Negrote	52.1 D. Muños	J. Salas
10h. 13h. 12h	10 Tom	52.7 Fab. Castiella	R. López
4.6.4.5	11 Doael *	51.5 N.N.	P. Inda
3.5.2.6	12 Tatina	50.9 L. Toro	E. Inda
14v. 8v. 3.11	13 Camilo	49.6 G. Lizama	A. Abarcó
11.9.7.4	14 Sigupa	49.11 F. Arredondo	J.B. Argagnon

Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE

EDAD Calle en que vive

CIUDAD

NUMERO

TURNO DE FARMACIAS

DESDE EL 6 DE ENERO AL 13 DE ENERO DE 1968
Primer sector: Mapocho, Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía, Iberia, Estado 190, La Catedral, Catedral 1011, Carrera, Agustinas 1295, Merced, Merced 403.
Segundo sector: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana, Colón, San Pablo 3310, Italiana, San Pablo 2402, Casali, Catedral 2908, y Venecia, Catedral 2201.
Tercer sector: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado, Lourdes, San Pablo 4295, Lo Prado, San Pablo 6303, Jacobson, Mapocho 5704, Quinta Normal, J. J. Pérez 4223, Diagonal, Gonzalo Buelnes 2491.
Cuarto sector: Estación Central, Avenida Bdo. O'Higgins, San Diego, Canjón de la Aguada, Universo, Alameda 3153, Alameda, Alameda 2548.

Ingresas, Alameda 1707; Continental, Alameda 4030; Ducal, Blanco 2197; Mexicano, P. Montt 2151; Caupolicán, Basculán 1602; Carrera, Los Pinguinos 4294.
Quinto sector: Alameda, Franklin, San Diego, Av. Bustamante, Baquedano, Av. Vicuña Mackenna, 2. Alhambra, Lira 702 esquina 10 de Julio; Santa Rosa, Santa Rosa 1398; El Mercurio, San Diego 301; París, San Diego 2167; Maule, Pedro León Uvalde 1599.
Sexto sector: Providencia, Vitacura, Vitacura 5342.
Séptimo sector: Irrazaval, Av. Bilbao, Macul, La Reina, Farr, Irrazaval 3133; Larrain, Larrain 6877; Brascallia, J. P. Alessandri 3533; 2059, Villa Santa Elena;

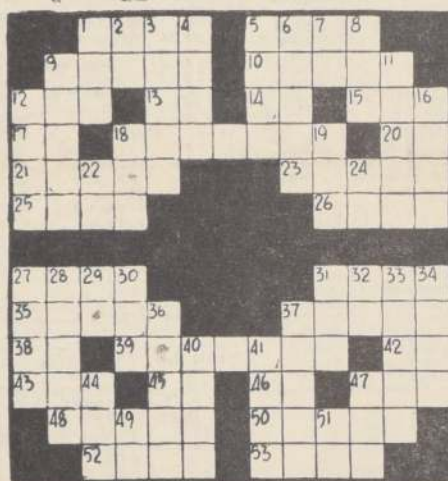
Los Almendros, Diagonal Oriente 4508; Valparaíso, S. Chadwick 2150; Sur, Av. Grecia 1004; Providencia, Roberto del Río 1654; Amapolas, Eliecer Parada 2032; Bilbao, Francisco Bilbao 1308.
Octavo sector: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna, Meléndez, Buzeta 470; Rudonidia, Alejandro Lobos 2789; La Línea, Fernández Albano 02880 (Pob. J. M. Caro); San José, Ángel Cuarelo 1335; Libertad, Gran Avenida 2590; Indostán, Gran Avenida 5250; Aravena, Gran Avenida 6781; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Magallanes, Gran Avenida 10782; San Luis, Av. Berlín 775; Moreno Muñoz, Santa Rosa 8119; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Sud Americana, Pedro Reska Vendome, Los Molles 3206; 2059, Villa Santa Elena;

HOY LOS ESPERAMOS A LAS 18.30 HORAS

Estos son Los Pequeños Pintores que deberán venir hoy, a las 18.30 horas, a retirar sus premios:
Primer Premio: FERMINIA URREJOLA.
2. Ángel Alberto Solís P.
3. Sonia Solo Pizarro.
4. Félix Martínez Fuentes.
5. Paz María Vallejo.
6. Arturo Inostroza.
7. Winston Kindermann.
8. Francisco Stockebrand.
9. Francisco A. González Meza.
10. Paulina Pimentel.
11. Mariela Arce Johnson.
12. Máximo Navarrete Fernández, San Bernardo.
13. Manuel Palacio, Quilpué.
14. Cecilia Aguirre Caneleo, Buin.
15. Ruperto Altamirano Sandoval, Concepción.
16. José O. Leiva Jusi, San Felipe.
17. Iván Mauro Tapia, San Antonio.
18. Lucía Vergara D., Llay-Llay.
19. Enrique Manzo Tapia, San Antonio.
20. Orletta P. Pozo Gómez, Valparaíso.
21. Rolando Navarrete S., Talcahuano.
22. Rafael Contreras Miranda.
23. Patricia Tapia Miranda.
24. María Madariaga Herrera.
25. Patricia Rojas Montenegro.
26. Roberto Castro Vásquez.
27. Jessica García Pardo.
28. Manuel M. Herrera.
29. Lucrécia Maluenda Soto, San Miguel.
30. Elisa Pinto M., San Miguel.
31. Jaime Aguirre Valenzuela.
32. María Virginia Montecino, Puente Alto.
33. Verónica Collier M.
34. Pilar del C. Fraile Valenzuela.
35. José Miguel Zamora.
36. Pedro Barrera C., Renca.
37. Mónica Benavides Rojas.
38. Mariela Cortez Rojas.
39. Mario Muñoz Chappa.
40. Claudio Arce Garate.
41. Julia Fuentes Aros.
42. Regina González Acevedo.
43. Eduardito Aguirre Valenzuela.

44. Clara Cortez Rivera.
45. Jorge Jorquera Jara, La Cisterna.
46. Isabel Montecino M., San Miguel.
47. Erika Muñoz Acuña, San Miguel.
48. Claudio Zamora Calderón.
49. Mauricio Vera Pizarro.
50. Genoveva Fuentes Aros.
51. Humberto Pinto Muñoz, San Miguel.
52. Héctor Montenegro Correa.
53. María S. Salinas Sandoval.
54. Osvaldo Vera Pizarro.
55. Verónica I. Muñoz Ch. Jaime L. Ternel Bertrand.
56. Eugenia I. Martínez Montañe.
57. Mónica del C. Torres Arias.
58. José Luis Rodríguez Z.
59. Rafael Peralta Ramírez.
60. Mario Centeno Altamirano.
61. Rosario Morales Jorquera.
62. Olga Cancino Pérez.
63. Carmen Contreras Céspedes.
64. Luis M. Rosales M.
65. Carlos Valenzuela Miranda.
66. Ester Cuadra Molina.
67. Carolina Herrera M.
68. Inés Manríquez V.
69. Soledad Cortez H.
70. Pedro P. Gómez M.
71. Eugenia Romero Tapia.
72. Abdón Clifuentes R.
73. Eduardo Gac Lobos.
74. Cecilia Olivos H.
75. Rosa María Estévez T.
76. Orlando Vivanco J.
77. Pilar Larrain Moreno.
78. José Luis Jorquera R.
79. Yolanda Moreno G.
80. Feliciano Soto M.
81. Silvia Reyes Acuña.
82. Isabel Garate M.
83. Jorge Molina F.
84. Luz E. Fernández K.
85. Daniel Ríos Velásquez.
86. Hugo Hernández R.
87. Julio Robles Montero.
88. Mariano Pontecilla D.
89. Jorge Espinoza Correa.
90. Mariela Rivera H.
91. Iris Moreno Cavieres.
92. Luis Ramírez Morales.
93. Raúl Montero F.
94. Fermín Soto Arancibia.
95. Rosamel Herrera D.
96. Patricio Esquivel T.
97. Oscar Díaz Elgueta.
98. Mario Ortiz H.
99. Yolanda Moreno G.
100. Feliciano Soto M.

PUZZLE



HORIZONTALES:

1.— Alabad, celebrad. 5.— Llana, sin estorbo. 6.— Padece un dolor. 10.— Última letra del alfabeto griego. 12.— Flor heráldica. 13.— Año de Cristo. 14.— Apocope de mamá. 15.— Círculo de hierro o madera. 17.— Ante meridiano. 18.— Hecho asfijo. 20.— Existe. 21.— Brinque. 22.— Poesía y astronomía griega (s. III A. J. S.), autor de un poema sobre los "Fenómenos". 25.— Limpia, hermosa. 26.— Cierta baile andaluz. Pl. 27.— Prueba una cosa. 31.— De forma de huevo. 35.— Da por nulo. 37.— Bahaca de luz. 38.— Nombre del sol entre los egipcios. 39.— Elegante, celebrad. 42.— Preposición. 43.— Nombre de mujer. 45.— Punto único del dado. 46.— Nota musical. 47.— Que no admite división. 48.— Evita un peligro. 50.— Hace una pasta con harina y agua. 52.— Carño vehemente. 53.— Aislado.
VERTICALES:
4.— Forma de pronombre. 2.— Terminación de aumentativo. 3.— Concierte, inte-

resa. 4.— Manifiesta con palabras el pensamiento. 5.— Que se llama. 6.— Mujer querida. 7.— Forma de pronombre pers. 8.— Oficial del Ejército turco. 9.— Abisinos. 11.— Aro, pendiente. 12.— Floja, macilenta. 16.— Animal plagiario carnívoro. 18.— Plante con ligaduras. 19.— Metal precioso. 22.— Forma de pron. personal. 24.— Con tracción de prepos. y art. 27.— Rostro. 28.— Pato, ave calmpida. 29.— Pronombre personal. 30.— Parte del avión. 31.— Cierta baile andaluz. 32.— Se traslada. 33.— Fir. Sitio de la lid. 34.— Pel. de ciertos animales. 36.— Que tiene alas. 37.— Metal usado en pintura. 40.— Uno de los hitos de Jacob. 41.— Nombre de mujer. 47.— Empl. de Cochinilla. 48.— An. de Meridiano. 51.— Contracción de prepos. y art.

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Posta Central, San Francisco 85, Fono 382244.
Farmacia de Urgencia, San Francisco 63, Fono 382439.
Posta N.º 2, Maule 875, Fono 50681.
Posta N.º 3, Charabuco—Compañía, Fono 91011.
Posta N.º 4, Villaseca 25, Fono 43360.
Posta N.º 5, Avda. Manuel Montt 303, Fono 465671.
Asistencia Pública Infantil, Santa Rosa 1234, Fono 52681.
Posta de Cisterna, Gran Avenida 3204, Fono 51454.
Posta de Renca, Fono número 832687.
Posta de Providencia, Avenida Salvador 364, Fono número 257216.
CUERPO DE BOMBEROS:
Cuartel General SANTIAGO, Santo Domingo 978, Fono 61171 y 60141.
BARRANCAS, Fono N.º 32020, 731099 y 732477.
CISTERNA, Central de Alarma 581122.
CONCHALI, Comandancia, Fono 370793.
LA GRANJA, Fono 582345.
MAIPU, Fono 571212.
SUNO, Fono 40052.
QUINTA NORMAL, Fono 32222.
RENCA, Fono 732121.
SAN MIGUEL, Fono 33020 y 55138.
CARABINEROS:
PREFECTURA GENERAL, Fono 60151.
RADIOPATRULLAS CEN. ITAL, Fono 62261.
HORARIOS DE

¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Escuche lo que tiene que decir una persona muy progresista. Avanzará si le presta atención. Demuestre que tiene tacto.

Hable con una persona prominente en una reunión social. Le podrá beneficiar enormemente en sus negocios. Sea inteligente.

Haga inversiones en compañía de un buen amigo. Le podrá traer resultados excelentes. Usted está muy inspirado.

Descargue las responsabilidades de un orden financiero o personal. Tenga tacto. Use el método correcto para aumentar sus ingresos.

Siéntese con un socio y hablen sobre cómo pueden mejorar las condiciones de negocios. Después, saigan a divertirse.

Usted tendrá que idear un plan mejor para hacer su trabajo. Haga su futuro más prospero. Use buen talento que usted lo posee.

Busque algún entretenimiento agradable en sus ratos de ocio. Eso puede ser también remunerativo. Sea considerado con un ser querido.

Un día ideal para ocuparse de cualquier cosa que un pariente espere de usted. Vea que todo esté limpio y ordenado.

Salga y vea a las personas que desea de aliados. Discutan planes específicos de una manera inteligente.

Hable con los que viven bajo su techo y traten de lograr más armonía. Concéntrese también en conseguir más seguridad.

Usted está pensando muy claramente hoy y podrá vencer a las personas apropiadas. Sea positivo en su exposición. Tendrá éxito.

Usted tiene una idea inspiradora, que debe discutir inmediatamente con sus asociados. Haga planes para ponerla en operación rápidamente.

SI SU HIJO NACE HOY
Será uno de esos hombres con talento e imaginación que siempre querrá tener un auditorio a su alrededor para impresionarlo con sus maneras dramáticas. Su mejor vía de escape será el teatro.

GUIA DEL VERANEAR

HOTELES EN VIÑA DEL MAR

HOTEL ESPAÑOL, SIGUE ATENDIENDO como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46, Plaza Vera, 141.
HOTEL CHALET SUISSE, RESTAURANT, Salón de Té, Asagador, confortables. Teléfono 62233, Villanelo 395.
HOTEL MONTEMAR CAMINO CON, frente Playa Montemar, teléfono 1292, estacionamiento para coches.
HOTEL VON SCHROEDERS, ACOGEDOR, con reconocida cocina 63 habitaciones, 63 baños. Teléfono: Von Schroeders 392, Teléfono 84022-64122.
RESIDENCIALES EN VIÑA DEL MAR
RESIDENCIAL 2 NORTE 599.— ATENCIÓN especial por duñeros. Teléfono 80647, Ricardo Orriols.
RESIDENCIAL IBERIA—MONTAÑA, 732 pcos patos. Estación Vía. Teléfono 64281, Atendidos por duñeros.
HOTEL EN LLOLLEO
RESIDENCIAL SAN PEDRO, 6151. En quinta Gaitán, Salas, Informes: 55330-56979, Santiago.
HOTEL ESPAÑOL—INMACULADA Concepción 23—32382, Esmerada atención. Ambiente familiar.
HOTEL EN VALPARAISO
HOTEL IBERIA, BRASIL 1709, Teléfono 2184, frente Plaza Victoria, comida sana y abundante, precios módicos.
LANCASTER HOTEL CONFORTABLE, económico, todas las habitaciones con baño privado y teléfono. Chacabuco 2362, Teléfono 7391-2.

EXCURSIONES

EXCURSIONES TURISCOAL, BALNEARIAS, Circuitos recreativos en Valparaíso, Villa del Mar, Playa, Estación Puerto. Teléfono 57587, Frente Estación Puerto.

HOTELES EN MAITENCILLO

GRAN HOTEL POCHITOS, UBICADO sobre la playa.
HOSTERIA RUCAMAY.— DEPARTAMENTOS baño exclusivo, Vista al mar. La mejor ubicación Balneario Mariscos.

HOTELES EN PAPUDO

HOTEL PITE.— ATENDE SU DUERO, Aluminio, Excelente, comida, Precios módicos.

RESTAURANTE EN LOS LILENES

BALNEARIO-RESTAURANTE "LOS LILENES", Teléfono 81 Con. Con. de Adolfo Mancilla. Único en la costa, Por contar con viveros propios toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país.

RESTAURANTES EN SAN ANTONIO

RESTAURANTE BAR LA NAVE.— BARROS LUCO 1802, Especialidad mariscos, Barquitos.

RESTAURANTE EN CARTAGENA

GRILL CITY, TERRAZA PLAYA CHIC, 89, Teléfono 31308, Residencial Serrano, Serrano 44.

CASINO RESTAURANTE CINZANO, PLAZA CHIC 102, Teléfono 31860, Especialidad en mariscos. Abierto todo el día.

SAN SEBASTIAN

RIVIERA, OFRECE CONFORTABLES cabañas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1.

29-2-68 GV.

BOITE CARTAGE

DON NANO.— BALNEARIO, Hermosa vista al mar, 122, Soñando Playa Grande.

RESIDENCIAL CARTAGE

DE LUXE, OFRECE CONFORTABLES habitaciones, baño exclusivo, Vista al mar. Cita 116-32233.

RESIDENCIAL MONTAÑA

Familiar, Comodidad, Precios módicos. Suplemento INTER.

RESIDENCIAL CALIQUI

Valgués vive a tu lado, teléfono 412.

RESIDENCIAL CITY

Suprime 273, Vía Vía 451, módicos. Atendido por Bar-Res.

HOTEL CARTAGE

CYMAR.— SUSPIRO confortables, ancha sala, 27590, Santiago.

CONTINENTAL

León 21842, Alameda, Boite vista al mar.

REINA DEL MAR

Subida Playa Chica 102, Subida Playa Chica 102, Subida Playa Chica 102, Subida Playa Chica 102.

HOTEL ALGAR

INTERNACIONAL, al lado de la estación, Habitación, Escritura Comis. Ap. Alessandri 1038.

RESTAURANTE EL GARCIA, Vista al mar, Alameda, Alameda 1955.

AVIVATO



MUNDOS GEMELOS



LA TRIPULACION DEL DISCO



LA GRANJA



LA GRANJA



LA GRANJA



LA GRANJA



LA GRANJA



ARTES Y LETRAS - ARTES Y LETRAS

UN MANUAL PARA MAL INFORMADOS



En su gira por la República Democrática de Alemania, los Mimos de Noisvander visitaron una academia infantil de pantomima, en Cottbus. En el grabado aparecen, al fondo, de izquierda a derecha, Jaime Schneider, Maruja Grougthon, Eduardo Stagnaro, Enrique Noisvander, Rocio Rovira y el profesor de la Academia Infantil.

Uno de los temas que más apasionan al hombre de nuestros días es el sexo y su vinculación con los problemas más inmediatos del ser humano. La cuestión no deja de ser interesante. Al parecer, la excesiva literatura que hay sobre este tema de insuficiente y, cada vez en mayor porcentaje, los lectores leen más ávidos de una información eficiente.

Es muy curioso constatar que habiendo una completísima bibliografía sexológica de alto nivel (Freud, Weininger, Deutsch, Chomsky, etc.), no existe la correspondiente para que el lector medio pueda adquirir conocimientos indispensables en la materia.

En un libro muy reciente, editado en Norteamérica, se intenta con bastante éxito llevar a estos lectores. Dos médicos, Hannah y Abraham Stone, se esfuerzan en la tarea de la larga de 40 enjundiosas páginas de recetas sexológicas. Es, posiblemente, una de las obras más valiosas de información sobre problemas del sexo.

Un título nada alentador, "Manual del Matrimonio", rompe la barrera y cumple con efectividad estos fines. En primer lugar, habrá de destacarse la llaneza del lenguaje con que ambos médicos practican esta tarea de sanidad social. Sin rebuscamientos, ni ornamentos, los Stone abren las ventanas al complejo problema tratado.

Lo original es que han preferido un método directo, desarrollando el tema a manera de una consulta hipotética que una pareja hace a su médico.

Optamos por la forma dialogada por creer que conducirá mejor a la presentación vivida de los asuntos a tratar y por estimar que era la más adecuada a una representación clara del tema general. El diálogo sexual permite libertades que, sin salirse de los moldes tolerados, enriquecen el texto otorgándole cierto margen de audacia.

Por extraño que pueda pa-

La desorientación llega así a un punto neurálgico y, por lo mismo, proliferan publicaciones de dudosa eficacia, consultorios que se convierten en textos semipornográficos que sirven de consuelo a una multitud de desorientados. No sería de lamentar la situación, si en las páginas de tales obras se incluyeran adecuadas prescripciones y respuestas que contribuyesen a resolver los conflictos planteados. Por desgracia, estas modernas biblias de la conducta sexual desatan una dolorosa inoperancia y falta de información. Por sus páginas se deslizan los más terribles errores y los que a ellas acceden continúan en la incertidumbre.

recer, sobre todo pensando que este manual ha sido editado en los Estados Unidos, país portador por excelencia, y sus autores son miembros de la Iglesia de Nueva York, sorprende la visión amplia y objetiva que se alcanza en los distintos capítulos.

Hannah y Abraham Stone no oscurecen el bulto a ningún problema por peliagudo que sea. Esto es importante al considerar la cantidad de ciencias y pseudo ciencias, religiones y mitos que suelen acompañar al llamado "problema del sexo". Aquí, hay una observación que bien pudieramos denominar "desprejuiciada" y "desprejuiciante".

Y hay más: el lector atento podrá descubrir que "a pesar de" la sencillez de la exposición los autores se han esmerado en resumir la mayor parte de las tesis actualmente en boga en el campo de la sexología. Desde luego, el hecho es revelador de una seriedad que pocas veces llega a verse entre los divulgadores de la disciplina.

El índice de este "Manual del Matrimonio" es, asimismo, muy completo. Prácticamente no hay punto que no se considere y las conclusiones son, de modo habitual, exactas y veraces.

Si cabe algún reproche, podría hacerse a la casa editora. Son frecuentes los errores de mala traducción y los errores ortográficos. En todo caso, ellos no demerecen el contexto, rico en información y en claridad expositiva.

RODRIGO QUIJADA



Albert Camus: "Pastiches de filosofía"

TRIUNFARON EN EUROPA SIETE MIMOS CHILENOS

Viajaron "sin un cinco". Exitos en Festivales Internacionales. Universalidad y exotismo de los mimos chilenos. Actualidad de la pantomima en el teatro de la violencia. Una academia para nuevos mimos.

"Vimos, conocimos, maduramos, recibimos nuevos estímulos y volvimos llenos de energía y deseos de entregar nuestro arte a nuestro querido país". Así resume Enrique Noisvander, la experiencia de una gira internacional que consagró a un conjunto de siete mimos chilenos en Argentina, Suiza, Unión Soviética, Francia y Alemania Oriental.

El 7 de julio del año pasado salieron de Santiago —prácticamente "sin un cinco"— Enrique Noisvander, Jaime Schneider, Eduardo Stagnaro, Oscar Figueroa, Rocio Rovira, Maruja Grougthon y Cristian Michaelson, mimos, y los técnicos Aquiles Orellana y Víctor Segura, iluminador del ITUCH. Los mimos regresaron en diciembre.

—¿Con qué medios viajaron? —Teníamos contratos en la URSS y en Alemania Oriental. Todos los gastos corrieron de nuestra cuenta. Los contactos en la URSS se establecieron a través de nuestro Embajador, Maximiliano Pacheco, y en Zurich, con el Consul chileno. Salimos sin un centavo. Pudimos viajar gracias a la ayuda impagable de TURAVION, agencia de viaje, que nos transportó sin haberles cancelado previamente el pasaje. Se portaron en forma excelente.

—¿Dónde obtuvieron los mayores éxitos? —En Zurich y en Berlín tuvimos éxitos espectaculares.

Cuando entramos en Zurich, para participar en el Festival Internacional de Pantomimas, nos iba a cerrar el Festival. El público ya estaba cansado de ver pantomimas y recibían de la calidad del conjunto chileno. Eran aplaudidos por coherencia. Pero apenas llamamos el número "La Escalera", quedaron encantados y la crítica fue muy elogiosa.

En Berlín, en el Festival de la Semana Berlina, el mayor evento artístico de la ciudad, donde van con fuerza de todo el mundo, nosotros iniciamos la semana. El público nos aplaudió con 20 cortinas, y fuimos uno de los espectáculos más celebrados del Festival. Antes de llegar a Alemania ya se habían agotado las entradas para nuestras funciones.

En Rusia estuvimos casi dos meses, dimos treinta y tantas funciones en 15 ciudades. Tuvimos éxito de público y la prensa comentó que nuestro espectáculo era un valioso aporte a la cultura del pueblo ruso.

—¿Resultaban un conjunto muy exótico en Europa?

—Nuestras formas artísticas no, porque nuestro lenguaje es universal, sin ser copia o mera imita-

ción de lo que se hace allá. Como habitantes de un país tan lejano, evidentemente éramos exóticos.

—¿Cuáles son los resultados artísticos de esta gira?

—Consiguimos ver que lo que hacemos está bien, porque nuestro espectáculo lo vio un público muy diferente al nuestro y fue bien recibido. Tenemos un estilo propio que está bien encajonado.

Por otra parte, recibimos la influencia de las actuales tendencias europeas, la cual trataremos de aplicar a nuestro repertorio, diversificando y enriqueciendo nuestra expresión.

—¿Qué tendencias artísticas actuales resultaron más interesantes para ustedes?

—Una muy importante para nosotros: se está comenzando a usar mucho la pantomima dentro del teatro. Se le reconoce así su verdadero valor. Al fin se está considerando al actor como un ser con cuerpo y no sólo con voz. En vista de esto, nosotros empezaremos a darle importancia a la voz, para alcanzar un espectáculo total.

—¿Qué espectáculo les impresionó particularmente?

—El montaje de la compañía Living Theater, de Nueva York, de "Antígona", de Bertold Brecht. No hay trajes ni decorados. Lo que importa es la acción. El actor grita, insulta, usa elementos mínimos para crear ambientes de fuerte impacto emocional. Los parlamentos de la acción estaban dichos en inglés. Las notas del autor eran dichas en francés, creándose así un efecto de distancia miento sorprendente.

—Desde el punto de vista turístico, ¿qué fue lo más interesante de ver?

—Visitar el monasterio de Rostov, en Rusia. Fuimos los primeros latinoamericanos que lo visitaban. Es un monasterio maravilloso, de la época de los tártaros. Estilo bizantino, con muchas cúpulas y frescos en las paredes. Fue restaurado recientemente como otros templos y monasterios rusos. En la URSS se han percatado del enorme interés turístico de esos monumentos artísticos del pasado. El turismo se desarrolla cada vez más. En Moscú estuvimos en un hotel con capacidad para 6.000 personas.

Volviendo la vista nuevamente a nuestro país, le preguntamos a Enrique Noisvander:

—¿Cuáles son las posibilidades ahora para la pantomima en Chile?

—Yo me voy a dedicar a la pedagogía. Voy a abrir una academia y voy a hacer clases en varias partes. Es necesario formar nuevos elementos que

fortalezcan el movimiento mimico chileno para que multipliquen los frutos de la actividad presente y aporten otros a la vida cultural y artística de nuestro país.

J. E. V.



"AMERICA BLANCA" SE ESTRENA EL 18

"América Blanca", considerado el mejor programa de teatro en la televisión en el año 1967, saltará ahora al escenario del Teatro Petit Rex, desde el 18 de enero. Miguel Littin, autor de obras de teatro, director de teatros y que ha comenzado también sus primeras experiencias en el cine, dirigirá ahora la puesta en escena de "América Blanca", una pieza de teatro de sentido documental y polémico del norteamericano Martin Dubermann. Cuando esta obra se presentó en TV el público estuvo llamando durante varias horas felicitando a los realizadores del programa y pidiendo su repetición. Esto no fue posible, porque no había

sido grabado en video-tape. Ahora esta obra en que intervienen seis personajes: tres negros y tres blancos, poniendo al rojo el tema de la segregación racial, será presentada en el escenario del Petit Rex, durante un mes, por el Teatro Libre, que integran Anibal Reyna, Amelia Requena, Raúl Espinosa (los blancos); Miguel Littin (director); Leonardo Perucci, Inés Moreno y Alonso Venegas (los negros). En el grabado aparecen los integrantes del Teatro Libre, de izquierda a derecha en el mismo orden que fueron nombrados. — (Fotografía de Samuel Carvajal).

CANAL 9	
19.30	Ud. y la música popular
19.35	Departamento de Acción Social Informa
20.00	Televisión
20.25	Voz para el camino
20.52	Noticiero Proleno
20.55	Sólo para caballeros
20.57	Mercedo Bursátil
21.00	Un paso al más allá
21.28	Servicio de utilidad pública
21.30	Noticiero Continental
21.35	¿Cuánto sabe Ud.?
21.50	La cadena del diablo
22.20	Noticiero Proleno
22.25	Negro en el blanco
23.12	Noticiero No-De
23.22	Noticiero Proleno
23.25	Cierre

SU PROGRAMA DE TELEVISION
¡MAS NITIDO! EN UN
GELOS

ENTREGA INMEDIATA

2400

TELEUNION

CANAL 13	
15.55	Almanaque
17.00	Club de Mickey
17.25	Cine
17.35	El amor tiene cara de mujer
17.55	Tarde en el cine
19.10	Pájaro carpintero
19.50	Noticiero UFA
20.00	Noticiero Proleno
20.05	La hechizada
20.35	El tiempo
20.40	Los defensores
21.40	Mundo Insólito
22.00	Martín al instante
22.15	Miércoles especial
23.10	Noticiero al cierre
23.20	Fin de la emisión